



Depuis 1949



LA CUISSON DE PRÉCISION



PRECISION COOKING

PROFESSIONNEL



FABRIQUÉ  
EN FRANCE



# KRAMPOUZ

## la cuisson de précision

KRAMPOUZ precision cooking

**Puissance et répartition homogène de la chaleur, stabilité de la température, ergonomie du poste de travail, facilité de nettoyage... C'est en étant depuis 70 ans à l'écoute permanente des professionnels de la restauration que Krampouz s'est imposée comme la marque spécialiste de la cuisson de précision.**

Référence mondiale incontestée dans le domaine des crêpières professionnelles, Krampouz applique les recettes qui ont bâti sa réputation – innovation, fiabilité, robustesse et confort – à de nouvelles gammes d'appareils nécessitant tout autant une « cuisson de précision ». C'est ainsi que planchas, grills, gaufriers et contact grills prennent désormais place auprès des célèbres crêpières gaz et électriques.

Dotée d'un département Recherche et Développements, Krampouz est engagée dans une démarche d'innovation permanente basée sur l'écoute de ses clients professionnels. De cette écoute est né le concept **Easy Clean System**, synonyme d'hygiène, de gain de temps et d'économie, appliqué sur les gammes de gaufriers et de contact grills.

Ancrée en Bretagne et fière de la qualité de ses fabrications 100 % françaises, Krampouz est une entreprise qui privilégie les relations humaines et l'ouverture sur le monde : Europe, Amérique du Nord et du Sud, Afrique, Asie et Océanie. Krampouz est plus que jamais présente et distribuée sur les 5 continents.

Power and even distribution of heat, temperature stability, ergonomics of the work station, facility in cleaning... It is by continuously listening for 70 years to catering professionals that Krampouz has earned its place as a specialist make for precision cooking.

Unquestioned world reference in the field of professional crepe makers, Krampouz has been applying the answers which built its reputation – innovation, reliability, sturdiness and comfort – to new ranges of appliances which require precision cooking just as much. It is thus that planchas, grills, waffle irons and contact grills now take their place next to the famous gas and electric crepe makers.

Having its own Research and Development Department, Krampouz is involved in a continuous innovating approach based on listening to its professional customers. From this listening, the **Easy Clean System** was born, synonymous with hygiene, time saving and economy, applied to its ranges of waffle irons and contact grills.

Located in Brittany and proud of the quality of its 100% French manufacture, Krampouz is a company which privileges human relations and opening to the world: Europe, North and South America, Africa, Asia and Oceania, Krampouz is more than ever present and distributed on the 5 continents.

1. Un département Recherche et Développements.  
A Research and Development Department.
2. Une fabrication 100 % française.  
A manufacture 100% French.
3. Un savoir-faire inégalé dans la cuisson de précision.  
An unequalled know-how in precision cooking.
4. Une gamme d'appareils utilisant des matériaux durables et recyclables.  
A range of equipment using durable and recyclable materials.
5. Une présence internationale.  
An international presence.



Certification  
ISO 9001

SOCIÉTÉ FRANÇAISE  
DES CONSULTANTS  
DE L'ÉQUIPEMENT DES  
GRANDES CUISINES

# SOMMAIRE

## CONTENTS

**4**

### CRÊPIÈRES ÉLECTRIQUES

ELECTRIC CREPE  
MAKERS**10**

### GAUFRIERS ÉLECTRIQUES

ELECTRIC WAFFLE  
MAKERS**23**

### PLANCHAS ET GRIL

GRIDDLE PLATE  
AND BROILER  
GRILL**30**

### PLANS DE TRAVAIL

WORKING  
TOPS**34**

### MANÈGE À CRÊPES

MULTI CREPE  
MAKER**8**

### CRÊPIÈRES GAZ

GAS CREPE MAKERS

**20**

### CONTACT GRILLS ÉLECTRIQUES

ELECTRIC  
CONTACT GRILLS**28**

### APPAREILS DE MAINTIEN AU CHAUD

WARMING  
EQUIPMENTS**32**

### CHARIOTS

CARTS

**35**

### ACCESOIRES

ACCESSORIES



Nos appareils évoluent régulièrement. Aussi certaines photos ou descriptifs peuvent ne plus être contractuels.  
Our appliances are continuously being improved so some photos or descriptions are no longer contractually binding.

# Crêpières

## Crepe makers

FABRIQUÉ  
EN FRANCE

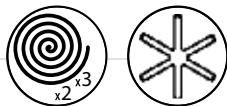
### LE SAVOIR-FAIRE KRAMPOUZ | THE KRAMPOUZ KNOW-HOW

Rapidité, puissance, homogénéité et constance de la chauffe : Krampouz maîtrise tous les paramètres techniques pour vous garantir une cuisson de précision. Découvrez une large gamme de crêpières électriques et gaz développées par **le n°1 mondial de la crêpière professionnelle** et conçues pour répondre à toutes vos exigences.

Speed, power, evenness and constancy in heating: Krampouz masters all the technical parameters to guarantee you precision cooking. Discover a wide range of electric and gaz crepe makers developed by the world leader of professional crepe makers, designed to meet all your requirement.

### LA GARANTIE D'UNE CUISSON PARFAITE POUR VOS CRÊPES

THE GUARANTEE OF PERFECT COOKING FOR YOUR CREPES



 **Un procédé exclusif Krampouz** - L'intégration des résistances en serpentins dans la plaque de cuisson garantie une diffusion uniforme de la chaleur au cœur de la fonte. Cela permet une chauffe homogène et une excellente performance de cuisson.

 **Un procédé exclusif Krampouz** - Le brûleur grand diamètre en étoile à 6 ou 8 branches à double rangées de flammes garantit une diffusion uniforme de la chaleur.

### UNE CUISSON DE PRÉCISION

PRECISION COOKING

 L'isolation thermique de la résistance évite les déperditions de chaleur et contribue à l'homogénéité de la chauffe et à la performance de la cuisson.

 Le système d'isolation du brûleur évite les déperditions de chaleur et contribue à l'homogénéité de la chauffe et à la performance de la cuisson.



 The heat insulation of the element prevents heat losses and contributes to the evenness of heating and cooking performance.

 The burner insulation system prevents heat losses and contributes to the even heating and cooking performance.



### UN CONTRÔLE PRÉCIS DE LA TEMPÉRATURE

PRECISE CONTROL OF THE TEMPERATURE

 La régulation thermostatique permet un contrôle précis de la température de 50 °C à 300 °C.

 La régulation thermostatique disponible sur les références de la gamme Confort permet un contrôle précis de la température.

 The thermostatic control from 50 °C to 300 °C allows a precise control of the temperature.

 The thermostatic control available on Luxury range allows a precise control of the temperature.



### DES PRODUITS ROBUSTES ET FIAIBLES

ROBUST AND RELIABLE PRODUCTS

Depuis 1949, Krampouz conçoit et fabrique ses crêpières en alliant matériaux de très haute qualité et procédés technologiques exclusifs à la marque.

Since 1949, Krampouz has designed and manufactured its crepe makers by combining very high-quality materials and technological processes exclusive to the brand.

## QUELLE ÉNERGIE ?

ELECTRIC OR GAS ?



- › Matériel « prêt à brancher »
- › Régulation précise de la température
- › Utilisation intérieure / extérieure



- › Équipée pour gaz en bouteille butane/propane et compatible avec gaz de ville/gaz naturel (sauf CGBIM4)
- › Utilisation intérieure / extérieure (sauf CGBIM4 uniquement extérieure)



- › Plug-in device
- › Precise temperature control
- › Outdoor and indoor use



- › Compatible with town gas (except CGBIM4)
- Supply by butane/propane
- › Outdoor and indoor use (except CGBIM4: only outdoor)

## QUELLE FORME ?

ROUND OR SQUARE SHAPE ?

### Châssis rond

- › Facilité et rapidité de nettoyage
- › Encombrement réduit, à privilégier sur les chariots
- › Plus léger qu'un modèle carré

### Round frame

- › Easy and quick cleaning
- › Reduced size, ideal for carts
- › Lighter than square shape model

### Châssis carré

- › Protection du plan de travail et des manettes de commandes contre les salissures

### Square frame

- › Protection of the work surface and control against soiling

## UNE OU DEUX PLAQUES ?

ONE OR TWO PLATES ?

### Une plaque

- › Facilement déplaçable sur le plan de travail
- › Mobilité

### One plate

- › Easily movable on the working top
- › Mobility

### Deux plaques

- › Facilité de nettoyage

### Two plates

- › Easy to clean



## GAMME STANDARD OU CONFORT ?

STANDARD OR LUXURY RANGE ?



### Confort / Standard

Pour les crêpières électriques, la gamme Confort permet une utilisation intensive de l'appareil, elle est à privilégier par les professionnels dont la crêpe est l'activité principale.

| Gamme Confort<br>Par plaque de cuisson | Gamme Standard<br>Par plaque de cuisson |
|--|---|
| Utilisation intensive                  | Utilisation occasionnelle               |
| 2 à 3 résistances                      | 1 résistance                            |
| Puissance de 3 000 à 4 800 W           | Puissance de 2 500 à 3 000 W            |
| Interrupteur marche / arrêt            |   |



### Confort / Standard

Pour les crêpières gaz, la gamme Confort est synonyme de confort d'utilisation et de meilleure répartition de la chaleur grâce aux brûleurs 8 branches.

| Gamme Confort<br>Par plaque de cuisson | Gamme Standard<br>Par plaque de cuisson |
|--|---|
| Brûleur 6 à 8 branches                 | Brûleur 6 branches                      |
| Allumage piézoélectrique               | Régulation manuelle                     |
| Régulation manuelle ou thermostatique  | Puissance de 5 000 à 6 000 W            |
| Puissance de 6 000 à 8 000 W           |   |



### Luxury / Standard

For the electric crepe makers, the luxury range allows an intensive use of the device. It is preferred by professionals whose main activity is pancakes.

| Luxury range<br>By plate    | Standard range<br>By plate  |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Intensive use               | Occasional use              |
| 2 or 3 coil elements        | 1 coil element              |
| Power from 3 000 to 4 600 W | Power from 2 500 to 3 000 W |
| On/Off switch               |                             |



### Luxury / Standard

For gas crepe makers, the luxury range is synonymous with comfort of use and better distribution of heating thanks to the 8 branches burners.

| Luxury range<br>By plate       | Standard range<br>By plate  |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 6 or 8 branches burner         | 6 branches burner           |
| Piezoelectric ignition         | Manual control              |
| Manual or thermostatic control | Power from 5 000 to 6 000 W |
| Power from 6 000 to 8 000 W    |                             |



**Électrique | Electric**

# GAMME CONFORT

LUXURY RANGE

**Ces crêpières sont conseillées pour une utilisation régulière ou intensive.**

These crepe makers are recommended for regular and intensive use.



- Normes européennes CE
- Châssis inox
- Plaque en fonte usinée certifiée contact alimentaire
- Interrupteur marche/arrêt avec voyant de mise sous tension
- Témoin de chauffe
- Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A ou 400 V 20 A
- Puissance de 3 000 W à 4 800 W par plaque
- 2 ou 3 résistances en serpentin pour une diffusion uniforme de la chaleur

- European standards CE
- Stainless steel frame
- Cast iron griddle, machined, approved for contact with food.
- On/Off switch with power light
- Heating indicator
- Ready to plug into European socket 230 V 16 A or 400 V 20 A
- Power 3 000 W to 4 800 W per griddle
- 2 or 3 coiled heating elements for even heat distribution

## CRÊPIÈRES UNE PLAQUE

ONE GRIDDLE CREPE MAKERS



### CHÂSSIS ROND | ROUND FRAME

| PLAQUE<br>GRIDDLE | PUISSEANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE     | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|-------------------|---------------------|------------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| Ø 35 cm           | 3 000 W             | 220-240 V              | 15,0 kg         | 350 x 170 mm       | CEBIA3       |
| Ø 40 cm           | 3 600 W             | 220-240 V ou/or 400 V* | 22,0 kg         | 400 x 170 mm       | CEBIA4       |
| Ø 48 cm           | 4 800 W             | 400 V                  | 25,0 kg         | 480 x 190 mm       | CEBIA5       |

› Manettes de commandes protégées      › Protected controls



### CHÂSSIS CARRÉ | SQUARE FRAME

|         |         |                        |         |                    |        |
|---------|---------|------------------------|---------|--------------------|--------|
| Ø 35 cm | 3 000 W | 220-240 V              | 17,0 kg | 375 x 420 x 195 mm | CECIE3 |
| Ø 40 cm | 3 600 W | 220-240 V ou/or 400 V* | 24,0 kg | 430 x 470 x 195 mm | CECIE4 |

› Manettes de commandes protégées      › Protected controls



## CRÊPIÈRES DEUX PLAQUES

TWO GRIDDLES CREPE MAKERS



### CHÂSSIS CARRÉ | SQUARE FRAME

| PLAQUE<br>GRIDDLE | PUISSEANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE     | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|-------------------|---------------------|------------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| Ø 35 cm           | 2 x 3 000 W         | 220-240 V              | 28,0 kg         | 750 x 420 x 195 mm | CECIG3       |
| Ø 40 cm           | 2 x 3 600 W         | 220-240 V ou/or 400 V* | 46,5 kg         | 860 x 470 x 195 mm | CECIG4       |



› Alimentation par 2 cordons (sauf 400 V)      › Power supply by 2 cords (except 400 V)  
 › Manettes de commandes protégées      › Protected controls

\*Tension à préciser à la commande. Please specify voltage when ordering.

Deux ou trois résistances en serpentin pour une diffusion uniforme de la chaleur.  
Two or three coiled heating elements for even heat distribution.

Isolation thermique renforcée de la résistance.  
Reinforced heat insulation of the element.

Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C pour une cuisson de précision.  
Thermostatic control from 50 °C to 300 °C for precision cooking.

# GAMME STANDARD

# STANDARD RANGE

# Électrique | Electric



**Ces crêpières sont conseillées pour une utilisation occasionnelle.**

These crepe makers are recommended for occasional use.

- Normes européennes CE
  - Châssis inox
  - Plaque en fonte usinée certifiée contact alimentaire
  - Témoin de chauffe
  - Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
  - Puissance de 2 500 W à 3 000 W par plaque
  - 1 résistance en serpentin pour une diffusion uniforme de la chaleur
  - European standards CE
  - Stainless steel frame
  - Cast iron griddle, machined, approved for contact with food
  - Heating indicator
  - Ready to plug into European socket 230 V 16 A
  - Power from 2 500 W to 3 000 W per griddle
  - 1 coiled heating element for even heat distribution



## CRÊPIÈRES UNE PLAQUE

ONE GRIDDLE CREPE MAKERS



## **CHÂSSIS ROND** | ROUND FRAME

| PLAQUE<br>GRIDDLE | PUISSEANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|-------------------|---------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| Ø 35 cm           | 2 500 W             | 220-240 V          | 12,0 kg         | 350 x 125 mm       | CEBIV3       |
| Ø 40 cm           | 3 000 W             | 220-240 V          | 16,0 kg         | 400 x 125 mm       | CEBIV4       |



## **CHÂSSIS CARRÉ** | SQUARE FRAME

|                |         |           |         |                    |        |
|----------------|---------|-----------|---------|--------------------|--------|
| <b>Ø 35 cm</b> | 2 500 W | 220-240 V | 14,5 kg | 375 x 420 x 175 mm | CECIL3 |
| <b>Ø 40 cm</b> | 3 000 W | 220-240 V | 19,0 kg | 430 x 470 x 175 mm | CECIL4 |

#### › Manettes de commandes protégées

## › Protected controls



## **CRÊPIÈRES DEUX PLAQUES**

TWO GRIBIDI ES CBEPE MAKERS



## **CHÂSSIS CARRÉ** | SQUARE FRAME

| PLAQUE  | PUISANCE    | TENSION   | POIDS   | DIMENSIONS         | CODE   |
|---------|-------------|-----------|---------|--------------------|--------|
| GRIDDLE | POWER       | VOLTAGE   | WEIGHT  | SIZE               | CODE   |
| Ø 35 cm | 2 x 2 500 W | 220-240 V | 30,0 kg | 750 x 420 x 175 mm | CECIM3 |
| Ø 40 cm | 2 x 3 000 W | 220-240 V | 36,5 kg | 860 x 470 x 175 mm | CECIM4 |

› Alimentation par 2 cordons

› Supplied by two cords

› Manettes de commandes protégées

#### › Protected controls





- Normes européennes CE
- Châssis inox
- Plaque en fonte usinée certifiée contact alimentaire
- Allumage piézoélectrique
- Système de sécurité en cas de coupure de la flamme
- Alimentation gaz butane ou propane
- Kit d'adaptation pour le gaz de ville/gaz naturel
- Puissance de 6 000 W à 8 000 W par plaque
- Brûleur grand diamètre à 6 ou 8 branches pour une diffusion uniforme de la chaleur

- European standards CE
- Stainless steel frame
- Cast iron griddle, machined, approved for contact with food
- Piezoelectric ignition
- Safety system in case of interruption of the flame
- Supply by butane, propane
- Natural gas conversion kit supplied
- Power from 6 000 W to 8 000 W per griddle
- Large diameter 6 or 8-branches burner for even heat distribution

### CRÊPIÈRES UNE PLAQUE

ONE GRIDDLE CREPE MAKERS



#### CHÂSSIS ROND | ROUND FRAME

| PLAQUE<br>GRIDDLE | PUISSEANCE<br>POWER | BRÛLEUR<br>BURNER | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | RÉGULATION<br>CONTROL | CODE<br>CODE |
|-------------------|---------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|--------------|
| Ø 35 cm           | 6 000 W             | 8 branches        | 13,5 kg         | 350 x 190 mm       | Manuelle*             | CGBIB3       |
| Ø 35 cm           | 6 000 W             | 8 branches        | 13,5 kg         | 350 x 190 mm       | Thermostatique**      | CGBIC3       |
| Ø 40 cm           | 6 000 W             | 6 branches        | 16,0 kg         | 400 x 195 mm       | Manuelle              | CGBIL4       |
| Ø 40 cm           | 6 000 W             | 6 branches        | 16,0 kg         | 400 x 195 mm       | Thermostatique        | CGBIK4       |
| Ø 40 cm           | 7 000 W             | 8 branches        | 16,0 kg         | 400 x 190 mm       | Manuelle              | CGBIB4       |
| Ø 40 cm           | 7 000 W             | 8 branches        | 16,0 kg         | 400 x 190 mm       | Thermostatique        | CGBIC4       |
| Ø 48 cm           | 8 000 W             | 8 branches        | 24,0 kg         | 480 x 190 mm       | Manuelle              | CGBIB5       |
| Ø 48 cm           | 8 000 W             | 8 branches        | 24,0 kg         | 480 x 190 mm       | Thermostatique        | CGBIC5       |



#### CHÂSSIS CARRÉ | SQUARE FRAME

|         |         |            |         |                    |                |        |
|---------|---------|------------|---------|--------------------|----------------|--------|
| Ø 35 cm | 6 000 W | 8 branches | 16,0 kg | 375 x 420 x 195 mm | Manuelle       | CGCIB3 |
| Ø 35 cm | 6 000 W | 8 branches | 16,0 kg | 375 x 420 x 195 mm | Thermostatique | CGCIC3 |
| Ø 40 cm | 7 000 W | 8 branches | 20,5 kg | 430 x 470 x 195 mm | Manuelle       | CGCIB4 |
| Ø 40 cm | 7 000 W | 8 branches | 20,5 kg | 430 x 470 x 195 mm | Thermostatique | CGCIC4 |



› Manettes de commandes protégées

› Protected controls

### CRÊPIÈRES DEUX PLAQUES

TWO GRIDDLES CREPE MAKERS



#### CHÂSSIS CARRÉ | SQUARE FRAME

| PLAQUE<br>GRIDDLE | PUISSEANCE<br>POWER | BRÛLEUR<br>BURNER | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | RÉGULATION<br>CONTROL | CODE<br>CODE |
|-------------------|---------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|--------------|
| Ø 35 cm           | 2 x 6 000 W         | 8 branches        | 32,0 kg         | 750 x 420 x 195 mm | Manuelle*             | CGCIE3       |
| Ø 35 cm           | 2 x 6 000 W         | 8 branches        | 32,0 kg         | 750 x 420 x 195 mm | Thermostatique**      | CGCIF3       |
| Ø 40 cm           | 2 x 7 000 W         | 8 branches        | 40,5 kg         | 860 x 470 x 195 mm | Manuelle              | CGCIE4       |
| Ø 40 cm           | 2 x 7 000 W         | 8 branches        | 40,5 kg         | 860 x 470 x 195 mm | Thermostatique        | CGCIF4       |



› Manettes de commandes protégées

› Protected controls

 Brûleur grand diamètre à 6 ou 8 branches pour une diffusion uniforme de la chaleur.  
Large diameter 6- or 8-branches burner for even heat distribution.

 Isolation thermique du brûleur.  
Heat insulation of the burner.

 Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C pour une cuisson de précision.  
Thermostatic control from 50 °C to 300 °C for precision cooking.

# GAMME STANDARD

## STANDARD RANGE

Gaz | Gas 

- Normes européennes CE
- Châssis inox
- Plaque en fonte usinée certifiée contact alimentaire
- Régulation manuelle avec sécurité en cas de coupure de la flamme sauf pour réf. CGBIM4
- Alimentation gaz butane ou propane
- Kit d'adaptation pour le gaz de ville/gaz naturel
- Puissance de 5 000 W à 6 000 W par plaque
- Brûleur grand diamètre à 6 branches pour une diffusion uniforme de la chaleur

- European standards CE
- Stainless steel frame
- Cast iron griddle, machined, approved for contact with food
- Manual temperature control with safety system in case of interruption of the flame except for ref. CGBIM4
- Supply by butane, propane
- Natural gas conversion kit supplied
- Power from 5 000 W to 6 000 W per griddle
- Large diameter 6-branches burner for even heat distribution



### CRÊPIÈRES UNE PLAQUE

ONE GRIDDLE CREPE MAKERS



#### CHÂSSIS ROND | ROUND FRAME

| PLAQUE<br>GRIDDLE | PUISSEANCE<br>POWER | BRÛLEUR<br>BURNER | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | RÉGULATION<br>CONTROL   | CODE<br>CODE |
|-------------------|---------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-------------------------|--------------|
| Ø 40 cm           | 6 000 W             | 6 branches        | 15,0 kg         | 400 x 190 mm       | Manuelle sans sécurité* | CGBIM4       |
| Ø 40 cm           | 6 000 W             | 6 branches        | 15,0 kg         | 400 x 190 mm       | Manuelle**              | CGBIN4       |

- › Réf. CGBIM4 : usage extérieur uniquement
- › Manettes de commandes protégées
- › Ref. CGBIM4: outdoor use only
- › Protected controls



#### CHÂSSIS CARRÉ | SQUARE FRAME

|         |         |            |         |                    |            |        |
|---------|---------|------------|---------|--------------------|------------|--------|
| Ø 35 cm | 5 000 W | 6 branches | 15,5 kg | 375 x 420 x 195 mm | Manuelle** | CGCIG3 |
| Ø 40 cm | 6 000 W | 6 branches | 20,0 kg | 430 x 470 x 195 mm | Manuelle** | CGCIG4 |

- › Manettes de commandes protégées
- › Protected controls



### CRÊPIÈRES DEUX PLAQUES

TWO GRIDDLES CREPE MAKERS

#### CHÂSSIS CARRÉ | SQUARE FRAME

| PLAQUE<br>GRIDDLE | PUISSEANCE<br>POWER | BRÛLEUR<br>BURNER | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | RÉGULATION<br>CONTROL | CODE<br>CODE |
|-------------------|---------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|--------------|
| Ø 35 cm           | 2 x 5 000 W         | 6 branches        | 31,5 kg         | 750 x 420 x 195 mm | Manuelle**            | CGCIH3       |
| Ø 40 cm           | 2 x 6 000 W         | 6 branches        | 39,0 kg         | 860 x 470 x 195 mm | Manuelle**            | CGCIH4       |

- › Manettes de commandes protégées
- › Protected controls



\*Modèle sans sécurité: pour usage extérieur uniquement. \*Model without safety system for outdoor use only.

\*\*Manual



Brûleur grand diamètre à 6 branches pour une diffusion uniforme de la chaleur.  
Large diameter 6-branches burner for even heat distribution.



Nous consulter pour connaître la gamme norme USA/Canada.  
Please consult us to know our range of USA/Canada standards devices.

Crêpières  
Crepe makers

Gaufriers  
Waffle makers

Contact grills  
Contact grills

Planchas  
Grills griddle plate

Maintien au chaud  
Warming equipments

Plans de travail  
Working tops

Chariots  
Carts

Manèges à crêpes  
Multi crepe makers

Accessoires  
Accessories

# Gaufriers

## Waffle makers

FABRIQUÉ  
EN FRANCE



LE SAVOIR-FAIRE KRAMPOUZ | THE KRAMPOUZ KNOW-HOW

### APPAREILS ROBUSTES ET FIABLES

ROBUST AND RELIABLE APPLIANCES



Fort de 70 ans d'expérience, Krampouz conçoit et fabrique ses gaufriers en alliant matériaux professionnels de très haute qualité et procédé technologique exclusif à la marque.

With 70 years of experience, Krampouz designs and manufactures waffle irons by combining professional materials of the highest quality and technological process exclusive to the brand.

### CUISSON HAUTE PRÉCISION ET HOMOGÈNE

HIGH PRECISION AND HOMOGENEOUS COOKING



La technologie brevetée « Pack Résistance » assure une répartition exceptionnelle de la chaleur sur toute la surface des fers pour une cuisson des gaufres parfaite et homogène.

Our patented "Heating Element Pack" technology ensures exceptional heat distribution across the surface of the plates for perfect and consistent cooking of the waffles.

### NETTOYAGE FACILE

EASY TO CLEAN

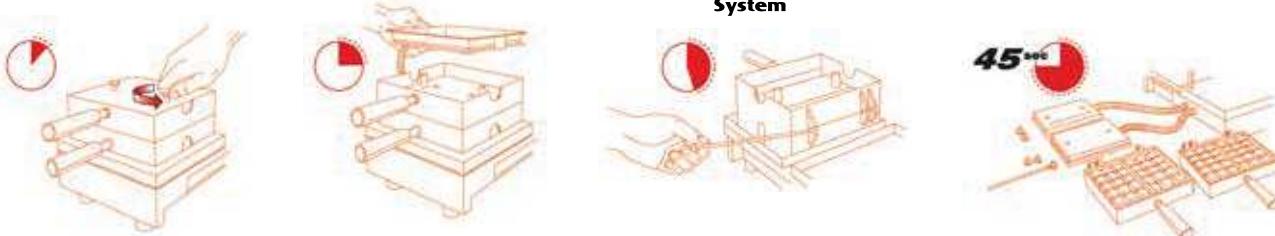


Le Système Easy Clean permet le démontage instantané des fers, facilitant ainsi leur nettoyage et celui de l'ensemble des éléments. Grâce à cette innovation intégrée à l'ensemble des gaufriers Krampouz, vous bénéficierez d'une hygiène renforcée, d'une maintenance facilitée et d'une fiabilité augmentée.

The "Easy Clean System" allows instant removal of the waffle irons thus facilitating their cleaning and that of all the elements. With the "Easy Clean System" you benefit from improved hygiene, easy maintenance and increased reliability.

#### L'innovation

**easy  
clean**  
System



### PENSEZ AU CHAUFFE-CHOCOLAT !

THINK ABOUT OUR TOPPING WARMER!

Trois tailles et deux types de bouteilles pour répondre à tous vos besoins de maintien au chaud des préparations sucrées et salées.

Découvrir la gamme p. 28

Three sizes and two types of bottles to meet all your needs to keep warm sweet preparations and salted.

Discover the range p. 28



## QUELLE OUVERTURE ?

90°, 180° OR SWIVEL OPENING ?

3 types d'ouverture pour les gaufriers professionnels, correspondant chacune à une utilisation spécifique.

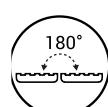
3 opening for the professional waffle makers to suit specific needs.

### GAUFRIER OUVERTURE 90 °

- › Réchauffage des gaufres précuites ou surgelées.
- › Appareil compact.

### 90 ° WAFFLE MAKER

- › Reheating pre-cooked or frozen waffles.
- › Compact product.

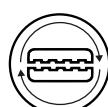


### GAUFRIER OUVERTURE 180 °

- › Cuisson de la pâte à gaufres liquide ou en pâtons.
- › Parfaite répartition de la pâte sur les deux plaques grâce au système de basculement gauche-droite ou avant-arrière des fers.
- › Cuisson homogène de la gaufre.

### 180 ° WAFFLE MAKER

- › Cooking liquid waffle batter or dough
- › Perfect distribution of the batter on the two plates thanks to the system of left-to-right or back-to-front swiveling
- › Homogeneous cooking on the whole waffle.



### GAUFRIER TOURNANT

- › Cuisson de la pâte à gaufres liquide ou en pâtons.
- › Parfaite répartition de la pâte sur les deux fers.
- › Cuisson homogène de la gaufre.
- › Confort d'utilisation : équipé d'un système de rotation complète très ergonomique qui facilite le retournement des gaufres. Idéal pour une utilisation intensive.
- › Encombrement réduit.

### SWIVEL WAFFLE MAKER

- › Cooking liquid waffle batter or dough
- › Perfect distribution of the batter on the two plates
- › Homogeneous cooking on the whole waffle
- › Comfort of use: equipped with an ergonomic rotation system that facilitates the turning of the waffles. Perfect for intensive use.
- › Save space.

## QUELLES EMPREINTES ?

WHICH WAFFLE IRON TO CHOOSE?

### LES CLASSIQUES

Les plus courantes sont la **Bruxelles** et la **Liège**. Elles existent en différentes tailles.

### THE CLASSICS

The most common are **Brussels** and **Liege**. Available in different sizes.

### LES FANTAISIES

Pour réaliser des gaufres originales : fines, rondes, en forme de cœur ou de losange.

### THE FANCY SHAPES

To make original waffles: fine, round, heart-shaped or diamond-shaped.

### LES SPÉCIALES

- › Empreinte **Churros**
- › Empreinte **Cornet à glace**
- › Empreinte **Bubble**
- › Empreinte **Sucette**

### THE SPECIALS

- › **Churros** maker
- › **Ice cream wafers** maker
- › **Bubble waffle** maker
- › **Pop waffle** maker

## LE SAVIEZ-VOUS ?

DID YOU KNOW IT?



**La gaufre de Bruxelles** se réalise avec une pâte liquide. C'est une gaufre rectangulaire croustillante à l'extérieur & moelleuse à l'intérieur.

The Brussels waffle is made from a liquid paste. It's a crispy rectangular waffle on the outside & fluffy inside.

**La gaufre de Liège** se réalise avec des pâtons agrémentés de sucre perlé. C'est une gaufre de forme irrégulière, caramelisée à l'extérieur et moelleuse à l'intérieur.

The Liège waffle is made with dough pieces with pearl sugar. It is a waffle of irregular shape, caramelized on the outside and soft inside.

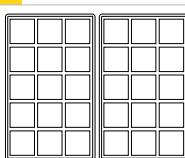


# DES MODÈLES DE FERS ADAPTÉS À TOUS LES BESOINS

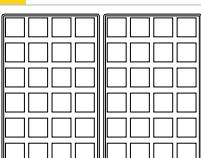
## WAFFLE IRONS TO SUIT ALL NEEDS

| EMPREINTE<br>WAFFLE IRON TYPE                         | GAUFRIERS 90°<br>WAFFLE IRONS 90° | GAUFRIERS 180°<br>WAFFLE IRONS 180°                        |                                | GAUFRIERS DOUBLES 180°<br>DOUBLE WAFFLE IRONS 180° | GAUFRIERS TOURNANTS<br>SWIVEL WAFFLE IRONS |                             |
|---|-----------------------------------|--|--------------------------------|--|--|-----------------------------|
|   |                                   | Basculement   Swivelling<br>Gauche-droite<br>Left to right | Avant-arrière<br>Back to front |  | Petit modèle<br>Small model                | Grand modèle<br>Large model |
| <b>1</b> <b>3 x 5 Bruxelles</b><br>174 x 100 x 30 mm  | WECAAC<br>1 800 W                 | WECAAA<br>1 800 W  | WECBAA<br>1 800 W              | WECAAB<br>3 600 W                                  |  |                             |
| <b>2</b> <b>4 x 6 Bruxelles</b><br>182 x 113 x 28 mm  | WECABC<br>1 800 W                 | WECABA<br>1 800 W  | WECCBA<br>1 800 W              | WECABB<br>3 600 W                                  | WECABD<br>1 800 W                          | WECABE<br>2 600 W           |
| <b>3</b> <b>4 x 7 Bruxelles</b><br>146 x 88 x 18 mm   | WECAKC<br>1 400 W                 | WECAKA<br>1 400 W  | WECKA<br>1 400 W               | WECAKB<br>2 800 W                                  |  |                             |
| <b>4</b> <b>5 x 7 Bruxelles</b><br>165 x 247 x 30 mm  |                                   | WECADA<br>1 800 W  | WECBDA<br>1 800 W              | WECADB<br>3 600 W                                  |  |                             |
| <b>5</b> <b>4 x 5 Liège</b><br>148 x 107 x 32 mm      | WECAF<br>1 400 W                  | WECAFA<br>1 400 W  | WECBFA<br>1 400 W              | WECAF<br>2 800 W                                   |  |                             |
| <b>6</b> <b>4 x 6 Liège</b><br>151 x 95 x 33 mm       | WECAEC<br>1 400 W                 | WECAEA<br>1 400 W  | WECBEA<br>1 400 W              | WECAEB<br>2 800 W                                  | WECAED<br>1 800 W                          |                             |
| <b>7</b> <b>4 x 7 Liège</b><br>191 x 110 x 24 mm      | WECAHC<br>1 800 W                 | WECAHA<br>1 800 W  | WECBHA<br>1 800 W              | WECAHB<br>3 600 W                                  | WECAHD<br>1 800 W                          |                             |
| <b>8</b> <b>4 x 13 Liège</b><br>330 x 107 x 25 mm     |                                   |  |                                |  |  | WECAIE<br>2 600 W           |
| <b>9</b> <b>4 x 6 Liège Paty</b><br>158 x 108 x 26 mm | WECAGC<br>1 400 W                 | WECAGA<br>1 400 W  | WEBCGA<br>1 400 W              | WECAGB<br>2 800 W                                  |  |                             |
| <b>10</b> <b>4 x 6 Fruits</b><br>147 x 93 x 22 mm     | WECAJC<br>1 400 W                 | WECAJA<br>1 400 W  | WECBJA<br>1 400 W              | WECAJB<br>2 800 W                                  |  |                             |
| <b>11</b> <b>16 x 28 Fine</b><br>147 x 86 x 7 mm      |                                   | WECALA<br>1 400 W  | WECLBA<br>1 400 W              | WECALB<br>2 800 W                                  |  |                             |
| <b>12</b> <b>Cœur</b><br>Ø 200 x 18 mm / 5            |                                   | WECAQA<br>1 800 W  | WECBQA<br>1 800 W              |  |  |                             |
| <b>13</b> <b>Ronde</b><br>Ø 185 x 34 mm / 4           | WECACC<br>1 800 W                 | WECACA<br>1 800 W  | WEBCBA<br>1 800 W              | WECACB<br>3 600 W                                  | WECACD<br>1 800 W                          |                             |
| <b>14</b> <b>4 x 4 Losange</b><br>110 x 110 x 26 mm   |                                   | WECAVA<br>1 800 W  |                                | WECAVB<br>3 600 W                                  |  | WECARE<br>2 600 W           |
| <b>15</b> <b>Churros</b><br>182 x 113 x 28 mm         |                                   |  |                                |  |  |                             |
| <b>16</b> <b>Bubble</b><br>180 x 190 x 17 mm          |                                   | WECAUA<br>1 800 W  |                                |  |  |                             |
| <b>17</b> <b>Sucette</b><br>108 x 108 x 28 mm         |                                   | WECASA<br>1 800 W  |                                |  |  |                             |

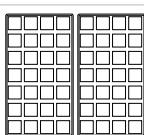
**1** **3 x 5 Bruxelles**



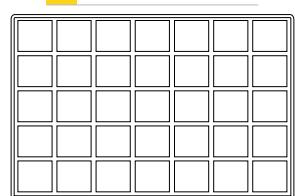
**2** **4 x 6 Bruxelles**



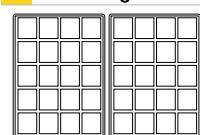
**3** **4 x 7 Bruxelles**



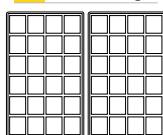
**4** **5 x 7 Bruxelles**



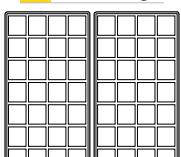
**5** **4 x 5 Liège**



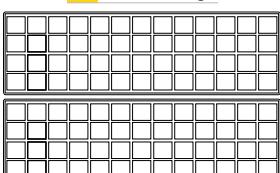
**6** **4 x 6 Liège**



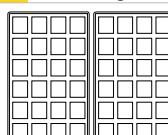
**7** **4 x 7 Liège**



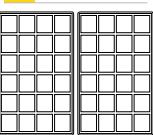
**8** **4 x 13 Liège**



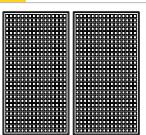
**9** **4 x 6 Liège Paty**



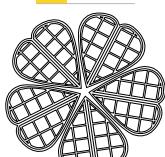
**10** **4 x 6 Fruits**



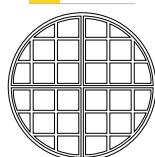
**11** **16 x 28 Fine**



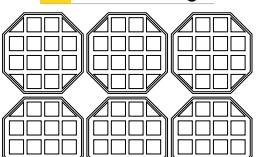
**12** **Cœur**



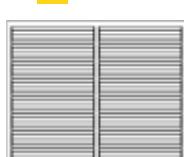
**13** **Ronde**



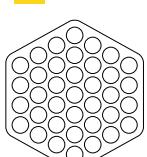
**14** **4 x 4 Losange**



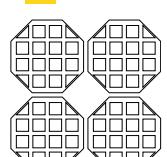
**15** **Churros**



**16** **Bubble**



**17** **Sucette**



Empreintes à l'échelle 1/8e

Scale 1/8

# GAMME 90°

## 90° RANGE



**Ces gaufriers sont conseillés pour le réchauffage des gaufres précuites ou surgelées.**

These waffle makers are recommended for reheating pre-cooked or frozen waffles.

- › Normes européennes CE
- › Châssis inox
- › Fers en fonte certifiée contact alimentaire
- › Plateau récupérateur des résidus de cuisson
- › Manette de commande protégée
- › Voyant de mise sous tension
- › Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C
- › Témoin de chauffe
- › Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- › Puissance 1 400 W à 1 800 W
- › European standards CE
- › Stainless steel frame
- › Food certified cast iron waffle plate
- › Drip tray for cooking residues recovery
- › Protected controls
- › Power light
- › Thermostatic control from 50 °C to 300 °C
- › Heating indicator
- › Ready to plug into European socket 230 V 16 A
- › Power 1 400 W to 1 800 W



### GAUFRIERS 90°

#### 90° WAFFLE MAKERS



**easy  
clean**  
System

| EMPREINTE        | NOMBRE DE GAUFRES | PUISSEANCE | TENSION | POIDS     | DIMENSIONS* | CODE               |        |
|------------------|-------------------|------------|---------|-----------|-------------|--------------------|--------|
|                  |                   |            |         |           |             |                    |        |
| WAFFLE IRON TYPE | NB. OF WAFFLES    | POWER      | VOLTAGE | WEIGHT    | SIZE        | CODE               |        |
| 1                | 3 x 5 Bruxelles   | 2          | 1 800 W | 230-240 V | 19,0 kg     | 315 x 260 x 220 mm | WEAAC  |
| 2                | 4 x 6 Bruxelles   | 2          | 1 800 W | 230-240 V | 19,0 kg     | 315 x 260 x 220 mm | WECABC |
| 3                | 4 x 7 Bruxelles   | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 15,0 kg     | 315 x 260 x 220 mm | WEAKC  |
| 5                | 4 x 5 Liège       | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 17,0 kg     | 315 x 260 x 220 mm | WEAFC  |
| 6                | 4 x 6 Liège       | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 16,0 kg     | 315 x 260 x 220 mm | WECAEC |
| 7                | 4 x 7 Liège       | 2          | 1 800 W | 230-240 V | 19,0 kg     | 315 x 260 x 220 mm | WECAHC |
| 9                | 4 x 6 Liège Paty  | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 17,0 kg     | 315 x 260 x 220 mm | WECAGC |
| 10               | 4 x 6 Fruits      | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 16,0 kg     | 315 x 260 x 220 mm | WECAJC |
| 13               | Ronde             | 4          | 1 800 W | 230-240 V | 23,0 kg     | 345 x 260 x 220 mm | WECACC |

\* Dimensions hors poignées, hors flexibles. Dimensions without handles, without flexibles coupling.

Se référer à la page 12 pour la visualisation des empreintes. See page 12 for the diagrams of patterns.

 Technologie «Pack Résistance» pour une diffusion parfaite de la chaleur.  
«Heating Element Pack» technology for perfect heat diffusion.

 Ouverture 90° pour le réchauffage ou la décongélation des gaufres.  
90° opening for heating or defrosting waffles.

 Produit compact.  
Compact size to save space.

**Gaufriers**  
Waffle makers

**Contact grills**  
Contact grills

**Planchas**  
Grills griddle plate

**Maintien au chaud**  
Warming equipments

**Plans de travail**  
Working tops

**Chariots**  
Carts

**Manèges à crêpes**  
Multi crêpe makers

**Accessoires**  
Accessories

## GAUFRIER CORNET À GLACES

ICE CREAM WAFERS



**easy  
clean**  
System



| TAILLE DE L'EMPREINTE<br>IRON SIZE | NOMBRE DE GALETTES<br>NB. OF WAFERS | PUISANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS*<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|--------------------|-----------------|---------------------|--------------|
| 230 x 230 mm                       | 1                                   | 1 800 W           | 240 V              | 23,0 kg         | 345 x 260 x 220 mm  | WECAPC       |

\* Dimensions hors poignées, hors flexibles. Dimensions without handles, without flexibles coupling.

## PENSEZ AUX ACCESSOIRES |

THINK ABOUT ACCESSORIES

### APPAREIL À FORMER LES CORNETS À GLACE

DEVICE FOR SHAPING ICE CREAM CONES



- › Cône et poignée en plastique
- › Plateau et socle en inox
- › Code appareil complet : ACG1
- › Code poignée cône : ACG2
- › Plastic handle & cone
- › Stainless steel tray and base
- › Code complete device: ACG1
- › Code cone handle: ACG2

### PORTE CORNETS À GLACE

ICE CREAM CONES HOLDER



- › Porte cornets en inox
- › 4 emplacements pour cornets de diamètre 40 mm
- › Dimensions : 325 x 125 x 145 mm
- › Code : APC1
- › Stainless steel cones holder
- › 4 holes - diameter 40 mm
- › Size: 325 x 125 x 145 mm
- › For different sizes of cones
- › Code: APC1

Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C pour une cuisson de précision.  
Thermostatic control from 50 °C to 300 °C for precision cooking.

Produit compact pour un emplacement réduit.  
Compact size to save space.



Nous consulter pour connaître la gamme norme USA/Canada.  
Please consult us to know our range of USA/Canada standards devices.

# GAMME 180°

## 180° RANGE

**Ces gaufriers sont conseillés pour la cuisson de la pâte à gaufre liquide ou en pâtons.**

These waffle makers are recommended for cooking liquid waffle batter or dough.

- Normes européennes CE
- Châssis inox
- Fers en fonte certifiée contact alimentaire
- Plateau récupérateur de résidus de cuisson
- Manette de commande protégée
- Voyant de mise sous tension
- Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C
- Témoin de chauffe
- Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- Puissance 1 400 W à 3 600 W

- European standards CE
- Stainless steel frame
- Food certified cast iron waffle plate
- Drip tray for cooking residues recovery
- Protected controls
- Power light
- Thermostatic control from 50 °C to 300 °C
- Heating indicator
- Ready to plug into European socket 230 V 16 A
- Power 1 400 W to 3 600 W



### GAUFRIERS 180° SIMPLES

SINGLE 180° WAFFLE MAKERS



- › Basculement gauche - droite
- › Left to right swivelling

- › Basculement avant - arrière
- › Back to front swivelling

| EMPREINTE        | NOMBRE DE GAUFRES | PUISSEANCE | TENSION | POIDS     | DIMENSIONS* | CODE                             |                                  | CODE   |
|------------------|-------------------|------------|---------|-----------|-------------|----------------------------------|----------------------------------|--------|
|                  |                   |            |         |           |             | Basculement gauche-droite        | Basculement avant-arrière        |        |
| WAFFLE IRON TYPE | NB. OF WAFFLES    | POWER      | VOLTAGE | WEIGHT    | SIZE        | CODE<br>Left to right swivelling | CODE<br>Back to front swivelling |        |
| 1                | 3 x 5 Bruxelles   | 2          | 1 800 W | 230-240 V | 20,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECAAA                           | WECBAA |
| 2                | 4 x 6 Bruxelles   | 2          | 1 800 W | 230-240 V | 20,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECABA                           | WECBBA |
| 3                | 4 x 7 Bruxelles   | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 16,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECAKA                           | WECBKA |
| 4                | 5 x 7 Bruxelles   | 1          | 1 800 W | 230-240 V | 20,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECADA                           | WECBDA |
| 5                | 4 x 5 Liège       | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 18,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECAFA                           | WECBFA |
| 6                | 4 x 6 Liège       | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 17,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECAEA                           | WECBEA |
| 7                | 4 x 7 Liège       | 2          | 1 800 W | 230-240 V | 20,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECAHA                           | WECBHA |
| 9                | 4 x 6 Liège Paty  | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 18,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECAGA                           | WECBGA |
| 10               | 4 x 6 Fruits      | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 17,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECAJA                           | WECBJA |
| 11               | 16 x 28 Fine      | 2          | 1 400 W | 230-240 V | 16,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECALA                           | WECBLA |
| 12               | Cœur              | 5          | 1 800 W | 230-240 V | 24,0 kg     | 500 x 260 x 220 mm               | WECAQA                           | WECBQA |
| 13               | Ronde             | 4          | 1 800 W | 230-240 V | 24,0 kg     | 500 x 260 x 220 mm               | WECACA                           | WECBCA |
| 15               | Churros           | 16         | 1 800 W | 230-240 V | 20,0 kg     | 440 x 260 x 220 mm               | WECAVA                           |        |

\* Dimensions hors poignées, hors flexibles. Dimensions without handles, without flexibles coupling.

Se référer à la page 12 pour la visualisation des empreintes. See page 12 for the diagrams of patterns.

Technologie «Pack Résistance» pour une diffusion parfaite de la chaleur.  
«Heating Element Pack» technology for perfect heat diffusion.

Ouverture 180° pour la cuisson des gaufres.  
180° opening for cooking waffles.

Parfaite répartition de la pâte sur les 2 faces.  
Perfect distribution of dough over both surfaces.

## GAUFRIERS 180° DOUBLE

DOUBLE 180° WAFFLE MAKERS



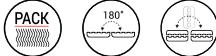
**easy  
clear  
System**



| EMPREINTE<br>WAFFLE IRON TYPE | NOMBRE DE GAUFRES<br>NB. OF WAFFLES | PUISSEANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS*<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------|---------------------|--------------|
| 1 3 x 5 Bruxelles             | 4                                   | 3 600 W             | 230-240 V          | 35,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECAAB       |
| 2 4 x 6 Bruxelles             | 4                                   | 3 600 W             | 230-240 V          | 35,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECABB       |
| 3 4 x 7 Bruxelles             | 4                                   | 2 800 W             | 230-240 V          | 28,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECAKB       |
| 4 5 x 7 Bruxelles             | 2                                   | 3 600 W             | 230-240 V          | 35,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECADB       |
| 5 4 x 5 Liège                 | 4                                   | 2 800 W             | 230-240 V          | 33,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECAF B      |
| 6 4 x 6 Liège                 | 4                                   | 2 800 W             | 230-240 V          | 30,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECAEB       |
| 7 4 x 7 Liège                 | 4                                   | 3 600 W             | 230-240 V          | 35,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECAHB       |
| 9 4 x 6 Liège Paty            | 4                                   | 2 800 W             | 230-240 V          | 33,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECAGB       |
| 10 4 x 6 Fruits               | 4                                   | 2 800 W             | 230-240 V          | 30,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECAJB       |
| 11 16 x 28 Fine               | 4                                   | 2 800 W             | 230-240 V          | 28,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECALB       |
| 13 Ronde                      | 8                                   | 3 600 W             | 230-240 V          | 44,0 kg         | 520 x 500 x 220 mm  | WECACB       |
| 15 Churros                    | 32                                  | 3 600 W             | 230-240 V          | 35,0 kg         | 520 x 440 x 220 mm  | WECAVB       |

## GAUFRIERS 180° CHURROS

180° CHURROS WAFFLE MAKERS



**easy  
clear  
System**



### MODÈLE SIMPLE | SINGEL MODEL

| EMPREINTE<br>WAFFLE IRON TYPE | NOMBRE DE GAUFRES<br>NB. OF WAFFLES | PUISSEANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS*<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------|---------------------|--------------|
| 15 Churros                    | 16                                  | 1 800 W             | 230-240 V          | 20,0 kg         | 440 x 260 x 220 mm  | WECAVA       |

### MODÈLE DOUBLE | DOUBLE MODEL

|            |    |         |           |         |                    |        |
|------------|----|---------|-----------|---------|--------------------|--------|
| 15 Churros | 32 | 3 600 W | 230-240 V | 35,0 kg | 440 x 520 x 220 mm | WECAVB |
|------------|----|---------|-----------|---------|--------------------|--------|

\* Dimensions hors poignées, hors flexibles. Dimensions without handles, without flexibles coupling.

Se référer à la page 12 pour la visualisation des empreintes. See page 12 for the diagrams of patterns.



Nous consulter pour connaître la gamme norme USA/Canada. Please consult us to know our range of USA/Canada standards devices.

## GAUFRIER BUBBLE

BUBBLE WAFFLE MAKER

**easy  
clear**  
System



+ des alvéoles fins

+ thin cells



| EMPREINTE        | NOMBRE DE GAUFRES | PUISSEANCE | TENSION | POIDS     | DIMENSIONS* | CODE               |        |
|------------------|-------------------|------------|---------|-----------|-------------|--------------------|--------|
| WAFFLE IRON TYPE | NB. OF WAFFLES    | POWER      | VOLTAGE | WEIGHT    | SIZE        | CODE               |        |
| 16               | Bubble            | 1          | 1 800 W | 230-240 V | 24 kg       | 440 x 260 x 220 mm | WECAUA |

## GAUFRIER SUCETTE

WAFFLE POP MAKER

**easy  
clean**  
System



+ adapté aux gaufres de Bruxelles et aux gaufres de Liège.

+ suitable for Brussels waffles and Liège waffles



| EMPREINTE        | NOMBRE DE GAUFRES | PUISSEANCE | TENSION | POIDS     | DIMENSIONS* | CODE               |        |
|------------------|-------------------|------------|---------|-----------|-------------|--------------------|--------|
| WAFFLE IRON TYPE | NB. OF WAFFLES    | POWER      | VOLTAGE | WEIGHT    | SIZE        | CODE               |        |
| 17               | Sucette           | 4          | 1 800 W | 230-240 V | 20 kg       | 500 x 260 x 220 mm | WECASA |

› Fournis avec un lot de 40 bâtonnets

› Supplied with a set of 40 wooden sticks

\* Dimensions hors poignées, hors flexibles. Dimensions without handles, without flexibles coupling.



### PENSEZ AU PORTE GAUFRES SUCETTE

THINK ABOUT THE POP WAFFLES HOLDER

Découvrir l'accessoire p.41

Discover the accessory p.41

Technologie «Pack Résistance» pour une diffusion parfaite de la chaleur.  
«Heat Element Pack» technology for perfect heat diffusion.

Ouverture 180° pour la cuisson des gaufres.  
180° opening for cooking waffles.

Parfaite répartition de la pâte sur les 2 faces.  
Perfect distribution of dough over both surfaces.

# GAMME TOURNANTS | SWIVEL RANGE

**Ces gaufriers sont conseillés pour la cuisson de la pâte à gaufre liquide ou en pâtons.**

These waffle makers are recommended for cooking liquid waffle batter or dough.

- Normes européennes CE
- Châssis inox
- Fers en fonte certifiée contact alimentaire
- Plateau récupérateur de résidus de cuisson
- Manette de commande protégée
- Voyant de mise sous tension
- Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C
- Témoin de chauffe
- Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- Puissance 1 800 W à 2 600 W
- European standards CE
- Stainless steel frame
- Food certified cast iron waffle plate
- Drip tray for cooking residues recovery
- Protected controls
- Power light
- Thermostatic control from 50 °C to 300 °C
- Heating indicator
- Ready to plug into European socket 230 V 16 A
- Power 1 800 W to 2 600 W



## GAUFRISSEURS TOURNANTS

SWIVELLING WAFFLE MAKERS



### PETIT MODÈLE | SMALL MODEL

| EMPREINTE<br>WAFFLE IRON TYPE | NOMBRE DE GAUFRES<br>NB. OF WAFFLES | PUISSSANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS*<br>SIZE | CODE<br>CODE       |
|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------|---------------------|--------------------|
| 2                             | 4 x 6 Bruxelles                     | 2                   | 1 800 W            | 230-240 V       | 21,0 kg             | 495 x 360 x 420 mm |
| 6                             | 4 x 6 Liège                         | 2                   | 1 800 W            | 230-240 V       | 21,0 kg             | 495 x 360 x 420 mm |
| 7                             | 4 x 7 Liège                         | 2                   | 1 800 W            | 230-240 V       | 21,0 kg             | 495 x 360 x 420 mm |
| 13                            | 4 x 8 Ronde                         | 1                   | 1 800 W            | 230-240 V       | 25,0 kg             | 495 x 360 x 420 mm |

### GRAND MODÈLE | LARGE MODEL

| EMPREINTE<br>WAFFLE IRON TYPE | NOMBRE DE GAUFRES<br>NB. OF WAFFLES | PUISSSANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS*<br>SIZE | CODE<br>CODE       |
|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------|---------------------|--------------------|
| 2                             | 4 x 6 Bruxelles                     | 4                   | 2 600 W            | 230-240 V       | 35,0 kg             | 495 x 360 x 420 mm |
| 8                             | 4 x 13 Liège                        | 4                   | 2 600 W            | 230-240 V       | 31,0 kg             | 495 x 360 x 420 mm |
| 14                            | 4 x 4 Losange                       | 6                   | 2 600 W            | 230-240 V       | 35,0 kg             | 495 x 360 x 420 mm |

\* Hors poignées, hors flexibles. Without handles, without flexibles coupling.

Se référer à la page 12 pour la visualisation des empreintes. See page 12 for the diagrams of patterns.

Technologie «Pack Résistance» pour une diffusion parfaite de la chaleur.  
«Heating Element Pack» technology for perfect heat diffusion.

Système rotatif pour la cuisson des gaufres et pour une ergonomie d'usage.  
Rotating system for cooking waffles and ergonomic use.

Parfaite répartition de la pâte sur les 2 faces.  
Perfect distribution of dough over both surfaces.

# APPAREIL À POFFERTJES

## POFFERTJES MAKER

- Normes européennes CE
- Châssis inox
- Fers en fonte certifiée contact alimentaire
- 50 alvéoles de 4 cm de diamètre
- Voyant de mise sous tension
- Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C
- Témoin de chauffe
- Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- European standards CE
- Stainless steel frame
- Food certified cast iron waffle plate
- 50 alveoles, Ø4 cm each
- Power light
- Thermostatic control from 50 °C to 300 °C
- Heating indicator
- Ready to plug into European socket 230 V 16 A



**easy  
clear**  
System



| NOMBRE D'ALVÉOLES<br>NUMBER OF ALVEOLES | PUISANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|---|-------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| 50                                      | 2 400 W           | 220-240 V          | 24 kg           | 500 x 260 x 192 mm | WECIAL       |



Technologie «Pack Résistance» pour une diffusion parfaite de la chaleur.  
«Heating Element Pack» technology for perfect heat diffusion.



Produit compact.  
Compact size to save space.

# Contact grills

## Contact grills

FABRIQUÉ  
EN FRANCE



### LE SAVOIR-FAIRE KRAMPOUZ | THE KRAMPOUZ KNOW-HOW

Une gamme complète équipée de l'innovation breveté « Easy Clean System ». Puissants et robustes, les contact grills procurent rapidité de cuisson et polyvalence pour toujours plus de performance et de confort d'utilisation.

A complete range of Multi Contact Grills with «Easy Clean System» innovation. Powerful and robust, the Contact Grills provide fast cooking and versatility for ever more performance and comfort in use.

### CUISSON HAUTE PRÉCISION ET HOMOGÈNE

#### HIGH PRECISION AND HOMOGENEOUS COOKING



La technologie brevetée « Pack Résistance » assure une répartition exceptionnelle de la chaleur sur toute la surface des fers pour une cuisson parfaite et homogène. **+50 % de productivité.**

Our patented "Heating Element Pack" technology ensures exceptional heat distribution across the surface of the plates for perfect and consistent cooking. **+50 % productivity!**

### NETTOYAGE FACILE

#### EASY TO CLEAN



Les plaques de cuisson sont démontables en 45 secondes grâce au système Easy Clean, et nettoyables au lave-vaisselle.

The cooking plates can be dismantled in 45 seconds thanks to the Easy Clean system, and dishwasher safe.

### PLAQUES INTERCHANGEABLES

#### INTERCHANGEABLE COOKING PLATES



Le système Easy Clean permet d'interchanger rapidement et facilement les plaques lisses et striées : passez d'une fonction grill à snack en 25 secondes.



The Easy Clean system allows you to quickly and easily interchange smooth and ribbed plates: switch from a grill to snack function in 25 seconds !

### QUELLE PLAQUE ?

#### WHAT PLATE ?



### PLAQUE STRIÉE

Conseillée pour la cuisson des paninis, kebabs, sandwichs, poissons, légumes et viandes.

### PLAQUE LISSE

Conseillée pour la cuisson des œufs et omelettes, crustacés, légumes et viandes.

### RIBBED PLATE

Recommended for cooking paninis, kebabs, sandwiches, fish, vegetables and meats.

### SMOOTH PLATE

Recommended for cooking eggs and omelettes, crustaceans, vegetables and meats.

#### SMALL



50/60 pièces/heure

60/70 pièces/heure

#### MEDIUM



70/90 pièces/heure

90/100 pièces/heure

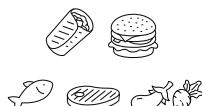
#### LARGE



100/120 pièces/heure

120/140 pièces/heure

#### GRILL



#### SNACK

80 pièces/heure

120 pièces/heure

160 pièces/heure

# GAMME MULTI CONTACT GRILLS

## MULTI CONTACT GRILLS RANGE

- Normes européennes CE
- Châssis en inox
- Plaques en fonte émaillée certifiées contact alimentaire
- Plaque supérieure auto-balancée s'adaptant aux aliments d'épaisseurs différentes
- Pression des plaques réglable
- Manette(s) de commandes protégée(s)
- Bac amovible de récupération des résidus de cuisson
- Voyant(s) de mise sous tension
- Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C
- Témoin(s) de chauffe
- Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- Puissance de 1 880 W à 3 760 W

- European standards CE
- Stainless steel frame
- Food certified enamelled cast iron cooking plate
- Self balancing top plate which adapts to foods of different thicknesses
- Adjustable plate pressure
- Protected control(s)
- Removable tray for cooking residues recovery
- Power light(s)
- Thermostatic control from 50 °C to 300 °C
- Heating indicator(s)
- Ready to plug into European socket 230 V 16 A
- Power from 1 880 W to 3 760 W



### MULTI CONTACT GRILLS SMALL



| PLAQUES<br>GRIDDLES   | SURFACE DE CUISSON<br>COOKING SURFACE | PUISS.<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|---|---------------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| Plaque sup. striée / plaque inf. striée<br>Ribbed plate top / ribbed plate bottom | 260 x 230 mm                          | 1 880 W         | 230-240 V          | 21 kg           | 326 x 379 x 220 mm | GECID3AO     |
| Plaque sup. striée / plaque inf. lisse<br>Ribbed plate top / smooth plate bottom  | 260 x 230 mm                          | 1 880 W         | 230-240 V          | 21 kg           | 326 x 379 x 220 mm | GECID3BO     |
| Plaque sup. lisse / plaque inf. lisse<br>Smooth plate top / smooth plate bottom   | 260 x 230 mm                          | 1 880 W         | 230-240 V          | 21 kg           | 326 x 379 x 220 mm | GECID3CO     |

### ACCESSOIRES | ACCESSORIES

| PLAQUES<br>GRIDDLES                      | CODE<br>CODE |
|--|--------------|
| Plaque sup. striée / Ribbed plate top    | SK0155       |
| Plaque sup. lisse / Smooth plate top     | SK0169       |
| Plaque inf. striée / Ribbed plate bottom | SK0150       |
| Plaque inf. lisse / Smooth plate bottom  | SK0151       |

PANINIS / SANDWICHES ..... 50-60 / h  
PANINIS / SANDWICHES

STEAKS / POISSONS ..... 60-70 / h  
MEAT / FISH

ŒUFS / LÉGUMES ..... 80 / h  
EGGS / VEGETABLES



Nous consulter pour connaître la gamme norme USA/Canada.

Please consult us to know our range of USA/Canada standards devices.



Technologie «Pack Resistance» pour une diffusion parfaite de la chaleur.  
«Heating Element Pack» technology for perfect heat diffusion.



Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C pour une cuisson de précision.  
Thermostatic control from 50 °C to 300 °C for precision cooking.



## MULTI CONTACT GRILLS MEDIUM



> Snacking



**easy  
clean**  
System

| PLAQUES<br>GRIDDLES   | SURFACE DE CUISSON<br>COOKING SURFACE | PUISS.<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|---|---------------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| Plaque sup. striée / plaque inf. striée<br>Ribbed plate top / ribbed plate bottom | 350 x 230 mm                          | 2 600 W         | 230-240 V          | 27 kg           | 416 x 379 x 220 mm | GECID4AO     |
| Plaque sup. striée / plaque inf. lisse<br>Ribbed plate top / smooth plate bottom  | 350 x 230 mm                          | 2 600 W         | 230-240 V          | 27 kg           | 416 x 379 x 220 mm | GECID4BO     |
| Plaque sup. lisse / plaque inf. lisse<br>Smooth plate top / smooth plate bottom   | 350 x 230 mm                          | 2 600 W         | 230-240 V          | 27 kg           | 416 x 379 x 220 mm | GECID4CO     |

### ACCESSOIRES | ACCESSORIES

| PLAQUES<br>GRIDDLES                      | CODE<br>CODE |
|--|--------------|
| Plaque sup. striée / Ribbed plate top    | SK0154       |
| Plaque sup. lisse / Smooth plate top     | SK0168       |
| Plaque inf. striée / Ribbed plate bottom | SK0148       |
| Plaque inf. lisse / Smooth plate bottom  | SK0149       |

**PANINIS / SANDWICHES**.....70-90 / h  
PANINIS / SANDWICHES

**STEAKS / POISSONS**.....90-100 / h  
MEAT / FISH

**ŒUFS / LÉGUMES** .....120 / h  
EGGS / VEGETABLES



## MULTI CONTACT GRILLS LARGE



> Snacking



**easy  
clean**  
System

| PLAQUES<br>GRIDDLES   | SURFACE DE CUISSON<br>COOKING SURFACE | PUISS.<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|---|---------------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| Plaques sup. striées / plaque inf. striée<br>Ribbed plate top / ribbed plate bottom | 520 x 230 mm                          | 3 760 W         | 230-240 V          | 39 kg           | 646 x 379 x 220 mm | GECID5AO     |
| Plaques sup. striées / plaque inf. lisse<br>Ribbed plate top / smooth plate bottom  | 520 x 230 mm                          | 3 760 W         | 230-240 V          | 39 kg           | 646 x 379 x 220 mm | GECID5BO     |
| Plaques sup. lisses / plaque inf. lisse<br>Smooth plate top / smooth plate bottom   | 520 x 230 mm                          | 3 760 W         | 230-240 V          | 39 kg           | 646 x 379 x 220 mm | GECID5CO     |

### ACCESSOIRES | ACCESSORIES

| PLAQUES<br>GRIDDLES                                | CODE<br>CODE |
|--|--------------|
| Plaque sup. striée gauche / Ribbed plate top left  | SK0156       |
| Plaque sup. striée droite / Ribbed plate top right | SK0155       |
| Plaque sup. lisse gauche / Smooth plate top left   | SK0170       |
| Plaque sup. lisse droite / Smooth plate top right  | SK0169       |
| Plaque inf. striée / Ribbed plate bottom           | SK0152       |
| Plaque inf. lisse / Smooth plate bottom            | SK0153       |

**PANINIS / SANDWICHES**.... 100-120 / h  
PANINIS / SANDWICHES

**STEAKS / POISSONS**..... 120-140 / h  
MEAT / FISH

**ŒUFS / LÉGUMES** ..... 160 / h  
EGGS / VEGETABLES



Technologie «Pack Résistance» pour une diffusion parfaite de la chaleur.  
«Heating Element Pack» technology for perfect heat diffusion.



Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C pour une cuisson de précision.  
Thermostatic control from 50 °C to 300 °C for precision cooking.

# Planchas et Grills

## Griddle plates & Broiler grill

FABRIQUÉ  
EN FRANCE



### LE SAVOIR-FAIRE KRAMPOUZ | THE KRAMPOUZ KNOW-HOW

Répartition homogène de la chaleur, puissance de cuisson, fiabilité et robustesse des appareils : les planchas et le gril Krampouz bénéficient de toutes les qualités techniques qui ont forgé la réputation de la marque.

With homogeneous distribution of heat, cooking power, the reliability and robustness of the appliances, Krampouz griddle plates and broiler grill benefit from all the technical qualities that have forged the reputation of the brand.

### PERFORMANCES TECHNIQUES IDÉALES

#### IDEAL TECHNICAL PERFORMANCES

Krampouz propose une gamme de planchas et de grils professionnels avec plaque en inox ou plaque en fonte. Ces appareils, électriques ou gaz, sont conçus pour assurer une montée en température rapide, une excellente répartition de la chauffe et une cuisson haute précision.



Krampouz offers a range of professional planchas and broiler grill with stainless steel or cast iron plates. These appliances, electric or gas, are designed to ensure rapid heating, excellent heat distribution and high precision cooking.

### NETTOYAGE FACILE

#### EASY TO CLEAN

L'inox utilisé pour les plaques et le châssis des appareils est un matériau aux caractéristiques hygiéniques. Il permet un nettoyage simple et rapide. Les plaques en fonte émaillée se nettoient à l'aide d'une spatule ou d'un grattoir.



The stainless steel used for the plates and chassis of the devices is a material with hygienic characteristics. It allows a simple and quick cleaning. The enamelled cast iron plates can be cleaned with a spatula or scraper.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

#### DID YOU KNOW IT?

C'est en combinant la plaque 100% inox des planchas Krampouz avec un matériau conducteur de chaleur que nous pouvons assurer une montée en température rapide, une excellente répartition de la chauffe et une cuisson de précision. Sa conception ainsi que l'utilisation de différents matériaux procurent à la plaque rigidité et robustesse.

Thanks to a combination of our 100% stainless steel cooking surface and heat conductive material, Krampouz griddle heats up quickly, evenly and provides precision cooking. Thanks to the sturdy cooking surface and the reinforced supports, there is no risk of warping.



### LE SAVIEZ-VOUS ?

#### DID YOU KNOW IT?

Krampouz a adapté son savoir-faire lié à la crêpière à son nouveau gril profondeur. Deux résistances perlées sont directement intégrées à la plaque de cuisson pour assurer une meilleure diffusion de la chaleur sur l'ensemble de la surface de cuisson.

Krampouz has adapted its know-how related to the crepe makers to its new broiler grill depth model. Two tubular coiled heating elements are directly integrated into the cooking plate. This technology ensures better heat diffusion over the entire plate.



Planchas  
Grills griddle plate

Maintien au chaud  
Warming equipments

Plans de travail  
Working tops

Chariots  
Carts

Manèges à crêpes  
Multi crepe makers

Accessoires  
Accessories

## QUELLE ÉNERGIE ?

ELECTRIC OR GAS ?

|   |  <b>Électrique</b><br>Electric                       |  <b>Gaz</b><br>Gas  |
|---|---|--|
| <b>Utilisation intérieure et extérieure</b><br>Outdoor and indoor use | Utilisation intérieure<br>Indoor use  | Utilisation intérieure et extérieure<br>Outdoor and indoor use   |
| <b>Cuisson haute précision</b><br>High precision cooking              | Réglage très précis de la température grâce aux thermostats réglables<br>Precise temperature control thanks to adjustable thermostats | Régulation automatique de la température (exception : régulation manuelle de la température pour les planchas gaz avec plaque en fonte)<br>Automatic temperature control (exception: manual temperature control for cast iron gas griddle) |
| <b>Rapidité de montée en température</b><br>Heats up quickly          | Temps de montée en température jusqu'à 250 °C = 12 min<br>Heat time to 250 °C = 12 min  | Temps de montée en température jusqu'à 250 °C = 8 min<br>Heat time to 250 °C = 8 min   |
| <b>Mobilité</b><br>Mobility   | Nécessité d'une source électrique à proximité<br>You need to have an electric socket nearby   | Possibilité d'utiliser la plancha où on le souhaite<br>You just need to move the griddle plate where ever you want   |

### INNOVATION : LA PLANCHA GAZ « AUTOMATIC CONTROL SYSTEM »

INNOVATION: THE « AUTOMATIC CONTROL SYSTEM » GAS GRIDDLE PLATE



Ce système de régulation automatique assure la stabilité de la température de la plaque. Il permet une maîtrise des cuissons aussi précise qu'avec une plancha électrique.  
**Économie d'énergie de 30% !**

This automatic regulation system ensures the stability of the plate temperature. It allows a control of the cooking as precise as with an electric griddle. **Energy saving of 30%!**

## 1 OU 2 ZONES DE CUISSON ?

1 OR 2 COOKING ZONES?

- 1 zone de cuisson** : cuisson de tous les aliments à la même température sur la plaque.
- 1 cooking zone**: food cooks at the same temperature everywhere on the plate.



- 2 zones de cuisson** : cuisson des aliments à des températures différentes en même temps sur la plaque.
- 2 cooking zones**: possibility to cook food at two different temperatures at the same time.



## PLANCHA OU GRIL ?

GRIDDLE PLATE OR BROILER GRILL?

- La plancha a l'avantage de vous permettre de cuisiner une grande variété d'aliments : légumes, fruits, poissons, viandes.
- Les rainures de la plaque en fonte du gril sont adaptées à la cuisson des viandes.
- The griddle plate has the advantage of allowing you a varied cuisine: vegetables, fruits, fish, meats.
- The grooves in the cast iron grill plate are suitable for cooking meat.

## GAMME PROFONDEUR

GAMME PROFONDEUR

Développés pour les cuisines étroites et les espaces réduits, les appareils sont à utiliser séparés ou en duo snacking : plancha + gril.

Developed for narrow kitchens and small spaces, to be used separately or in duo-snacking: griddle plate + grill.



Nous consulter pour connaître la gamme norme USA/Canada. Please consult us to know our range of USA/Canada standards devices.

# GAMME ÉLECTRIQUE

## ELECTRIC RANGE

Électrique | Electric



- › Normes européennes CE
- › 1 ou 2 zone(s) de cuisson indépendantes
- › Plaque de cuisson en inox certifiée contact alimentaire, avec rebords
- › Châssis inox
- › Interrupteur(s) marche/arrêt avec voyant(s) de mise sous tension
- › Thermostat(s) réglable(s) de 50 °C à 300 °C
- › Témoin(s) de chauffe
- › Bac amovible de récupération des résidus de cuisson
- › 2 pieds réglables à l'arrière
- › Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- › Puissance de 1 600 W à 3 600 W

- › European standards CE
- › 1 or 2 independent cooking zones
- › Food certified stainless steel cooking plate, with raised edges
- › Stainless steel frame
- › On/Off switch with power light(s)
- › Adjustable thermostat(s) from 50 °C to 300 °C
- › Heating indicator(s)
- › Removable tray for cooking residues in front position
- › 2 adjustable feet at the back
- › Ready to plug into European socket 230 V 16 A
- › Power from 1 600 W to 3 600 W



### PLANCHA ÉLECTRIQUE GRAND MODÈLE

ELECTRIC GRIDDLE PLATE LARGE MODEL

| SURFACE DE CUISSON | PIUSSANCE   | TENSION   | POIDS  | DIMENSIONS         | CODE     |
|--------------------|-------------|-----------|--------|--------------------|----------|
| COOKING SURFACE    | POWER       | VOLTAGE   | WEIGHT | SIZE               | CODE     |
| 640 x 340 mm       | 2 x 1 800 W | 220-240 V | 17 kg  | 700 x 376 x 230 mm | GECII2OA |



### PLANCHA ÉLECTRIQUE PETIT MODÈLE

ELECTRIC GRIDDLE PLATE SMALL MODEL

| SURFACE DE CUISSON | PIUSSANCE | TENSION   | POIDS  | DIMENSIONS         | CODE     |
|--------------------|-----------|-----------|--------|--------------------|----------|
| COOKING SURFACE    | POWER     | VOLTAGE   | WEIGHT | SIZE               | CODE     |
| 340 x 340 mm       | 1 600 W   | 220-240 V | 11 kg  | 395 x 380 x 215 mm | GECIC3AO |



Rapideur de montée en température.

Heats up quickly and consistent distribution of heat for perfect heat distribution.

Une ou deux zones de cuisson selon modèles.

One or two cooking zones according to model.

Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C pour une cuisson de précision.

Thermostatic control from 50 °C to 300 °C for precision cooking.

Planchas  
Grills griddle plate

Maintien au chaud  
Warming equipments

Plans de travail  
Working tops

Chariots  
Carts

Manèges à crêpes  
Multi crepe makers

Accessoires  
Accessories

### PLANCHAS GAZ "AUTOMATIC CONTROL SYSTEM"

GAS GRIDDLE PLATE "AUTOMATIC CONTROL SYSTEM"



- › Normes européennes CE
- › 2 zones de cuisson indépendantes
- › 2 thermostats réglables jusqu'à 300 °C
- › Plaque de cuisson en inox certifiée contact alimentaire, avec rebords
- › Châssis en inox
- › Bac amovible de récupération des résidus de cuisson
- › 2 pieds réglables à l'arrière
- › Alimentation gaz butane ou propane
- › Kit d'adaptation pour le gaz de ville/gaz naturel
- › Système de sécurité en cas de coupure de la flamme
- › Allumage électronique à train d'étincelles

- › European standards CE
- › 2 independent cooking areas
- › 2 adjustable thermostats to 300 °C
- › Food certified stainless steel cooking plate,
- › Stainless steel frame
- › Removable tray for cooking residues in front position
- › Butane, propane supply system
- › Natural gas conversion kit supplied
- › Gas safety device
- › Spark ignition system (battery powered)

| SURFACE DE CUISSON | PUISSEANCE  | POIDS  | DIMENSIONS         | CODE   |
|--------------------|-------------|--------|--------------------|--------|
| COOKING SURFACE    | POWER       | WEIGHT | SIZE               | CODE   |
| 640 x 340 mm       | 2 x 2 250 W | 19 kg  | 700 x 420 x 240 mm | GGCIO2 |



### PLANCHAS GAZ, PLAQUE FONTE

CAST IRON GAS GRIDDLE PLATE



- › Normes européennes CE
- › 1 ou 2 zones de cuisson indépendantes
- › Plaque de cuisson en fonte émaillée, certifiée contact alimentaire, avec rebords
- › Châssis inox
- › Bac amovible de récupération des résidus de cuisson
- › 4 pieds réglables
- › Alimentation gaz butane ou propane
- › Kit d'adaptation pour le gaz de ville/gaz naturel
- › Système de sécurité en cas de coupure de la flamme
- › Allumage piézoélectrique

- › European standards CE
- › 1 or 2 independent cooking zones
- › Food certified enamelled cast iron cooking plate, with raised edges
- › Stainless steel frame
- › Removable tray for cooking residues in front position
- › 4 adjustable feet
- › Butane, propane supply system
- › Natural gas conversion kit supplied
- › Safety system in case of interruption of the flame
- › Piezoelectric lighting



### GRAND MODÈLE | LARGE MODEL

| SURFACE DE CUISSON | PUISSEANCE  | POIDS  | DIMENSIONS         | CODE    |
|--------------------|-------------|--------|--------------------|---------|
| COOKING SURFACE    | POWER       | WEIGHT | SIZE               | CODE    |
| 732 x 409 mm       | 2 x 3 000 W | 30 kg  | 805 x 485 x 231 mm | GGCIC40 |

### PETIT MODÈLE | SMALL MODEL

| SURFACE DE CUISSON | PUISSEANCE | POIDS  | DIMENSIONS         | CODE    |
|--------------------|------------|--------|--------------------|---------|
| COOKING SURFACE    | POWER      | WEIGHT | SIZE               | CODE    |
| 482 x 409 mm       | 3 000 W    | 22 kg  | 575 x 485 x 231 mm | GGCIC30 |

Régulation automatique de la température.  
Automatic temperature regulation.

Rapide de montée en température.  
Heats up quickly and consistent distribution of heat for perfect heat distribution.

Ergonomie du poste de travail.  
Ergonomic work station.

Une ou deux zones de cuisson selon modèles.  
One or two cooking zones according to model.

# GAMME PROFONDEUR

## DEPTH RANGE

Gaz | Gas



Électrique | Electric



### PLANCHAS ÉLECTRIQUE PROFONDEUR

ELECTRIC GRIDDLE PLATE DEPTH MODEL



- › Normes européennes CE
- › Plaque de cuisson inox, certifiée contact alimentaire avec rebords haut (8 cm)
- › Châssis inox
- › 2 pieds réglables à l'arrière
- › Grand bac amovible de récupération des résidus de cuisson (45 cl)
- › Thermostat réglable de 50 °C à 300 °C
- › Témoin de chauffe
- › Interrupteur marche/arrêt avec voyant de mise sous tension
- › Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- › European standards CE
- › Food certified stainless steel cooking plate
- › 8 cm splash guards
- › Stainless steel frame
- › 2 adjustable feet at the back
- › Removable tray for cooking residues in front position (45 cl)
- › Adjustable thermostat from 50 °C to 300 °C
- › Heating indicator light
- › On/Off switch with power light
- › Ready to plug into European socket 230 V 16 A

| SURFACE DE CUISSON<br>COOKING SURFACE | PUISSEANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|---------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| 340 x 640 mm                          | 3 600 W             | 220-240 V          | 19 kg           | 400 x 690 x 266 mm | GECIK2AO     |

### PLANCHAS GAZ PROFONDEUR «AUTOMATIC CONTROL SYSTEM»

GAS GRIDDLE PLATE DEPTH MODEL «AUTOMATIC CONTROL SYSTEM»



- › Normes européennes CE
- › Plaque de cuisson inox, certifiée contact alimentaire avec rebords haut (8 cm)
- › Châssis inox
- › 2 pieds réglables à l'arrière
- › Grand bac amovible de récupération des résidus de cuisson (45 cl)
- › Thermostat réglable jusqu'à 300 °C
- › Alimentation gaz butane ou propane
- › Kit d'adaptation pour le gaz de ville/gaz naturel
- › Système de sécurité en cas de coupure de la flamme
- › Allumage électrique à train d'étincelles
- › European standards CE
- › Food certified stainless steel cooking plate
- › 8 cm splash guards
- › Stainless steel frame
- › 2 adjustable feet at the back
- › Removable tray for cooking residues in front position (45 cl)
- › Adjustable thermostat up to 300 °C
- › Butane, propane supply system
- › Natural gas conversion kit supplied
- › Gas safety device
- › Spark ignition system (battery powered)

| SURFACE DE CUISSON<br>COOKING SURFACE | PUISSEANCE<br>POWER | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|---------------------------------------|---------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| 340 x 640 mm                          | 4 500 W             | 20 kg           | 400 x 690 x 266 mm | GGCIR2       |

### GRIL ÉLECTRIQUE PROFONDEUR

ELECTRIC BROILER GRILL DEPTH MODEL



- › Normes européennes CE
- › Résistances intégrées à la plaque en fonte pour une diffusion uniforme de la chaleur
- › Plaque de cuisson en fonte émaillée striée, certifiée contact alimentaire avec rebords haut (8 cm)
- › Châssis inox
- › 2 pieds réglables à l'arrière
- › Dosseret amovible en inox
- › Grand bac amovible de récupération des résidus de cuisson (45 cl)
- › Thermostat réglable de 50 °C à 300 °C
- › Témoin de chauffe
- › Interrupteur marche/arrêt avec voyant de mise sous tension
- › Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- › European standards CE
- › Coiled heating elements integrated into the cooking plate for even heat distribution
- › Food certified enamelled cast iron cooking plate, 8 cm splash guards
- › Stainless steel frame
- › 2 adjustable feet at the back
- › Removable stainless steel backsplash
- › Removable tray for cooking residues in front position (45 cl)
- › Adjustable thermostat from 50 °C to 300 °C
- › Heating indicator light
- › On/Off switch with power light
- › Ready to plug into European socket 230 V 16 A

| SURFACE DE CUISSON<br>COOKING SURFACE | PUISSEANCE<br>POWER | TENSION<br>VOLTAGE | POIDS<br>WEIGHT | DIMENSIONS<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|---------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| 340 x 640 mm                          | 3 600 W             | 220-240 V          | 25 kg           | 400 x 690 x 266 mm | GECIL2AO     |

Diffusion uniforme de la chaleur.  
Even heat distribution.

Deux résistances en serpentin pour une diffusion uniforme de la chaleur.  
Two coiled heating elements for even heat distribution.

Régulation thermostatique de 50 °C à 300 °C pour une cuisson de précision.  
Thermostatic control from 50 °C to 300 °C for precision cooking.

# Appareils de maintien au chaud

## Warming equipments

FABRIQUÉ  
EN FRANCE

### CHAUFFE CHOCOLAT - CHAUFFE SAUCE

TOPPING WARMERS



- › Normes européennes CE
- › Châssis en inox
- › Thermostat(s) réglable(s)
- › Interrupteur(s) marche/arrêt avec voyant(s) de mise sous tension
- › Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A

+ 1 bouteille 1 L avec bouchon 3 becs verseurs fournie

- › European standards CE
- › Stainless steel frame
- › Thermostatic control
- › On/Off switch with power light(s)
- › Ready to plug into European socket 230 V 16 A

+ 1 L plastic bottle with a 3 spouts lead included



| DIAMÈTRE | PUISANCE  | TENSION   | POIDS  | DIMENSIONS         | CODE   |
|----------|-----------|-----------|--------|--------------------|--------|
| DIAMETER | POWER     | VOLTAGE   | WEIGHT | SIZE               | CODE   |
| 9 cm     | 170 W     | 220-240 V | 2,4 kg | 156 x 224 x 200 mm | BECIC1 |
| 9 cm     | 2 x 170 W | 220-240 V | 3,9 kg | 272 x 224 x 200 mm | BECIC2 |
| 9 cm     | 3 x 170 W | 220-240 V | 5,3 kg | 397 x 224 x 200 mm | BECIC3 |



### PENSEZ AUX BOUTEILLES

THINK ABOUT BOTTLES

Deux types de bouteilles pour le maintien au chaud des sauces et des pâtes à tartiner.

Découvrir l'accessoire p.42

Two types of bottles for keeping sauces and spreads warm.

Discover the accessory p.42

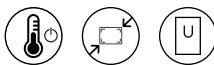
Régulation thermostatique.  
Thermostatic control.

Maintien au chaud des préparations.  
Keeps toppings hot.

Appareil compact  
Compact appliance

## CUISEUR À ŒUFS

EGG BOILER



- › Normes européennes CE
- › Châssis inox
- › Thermostat réglable de 30 °C à 100 °C
- › Interrupteur marche/arrêt avec voyant de mise sous tension
- › Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- › Bac gastronorm en inox d'une contenance de 4 L
- › 2 poignées, 1 couvercle de rangement

8 paniers à œufs fournis

- › European standards CE
- › Stainless steel frame
- › Adjustable thermostat from 30 °C to 100 °C
- › On/Off switch with power light
- › Ready to plug into European socket 230 V 16 A
- › 4 L Gastronorm stainless steel containers supplied
- › 2 handles, 1 storage cover

8 egg boiler baskets supplied



### PENSEZ AU PANIER À ŒUF

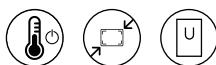
THINK ABOUT THE EGG BOILER BASKET

Découvrir l'accessoire p.42

Discover the accessory p.42

## BAINS-MARIE

BAINS MARIE



- › Normes européennes CE
- › Châssis en inox
- › Thermostat réglable de 30 °C à 100 °C
- › Interrupteur marche/arrêt avec témoin de mise sous tension
- › Prêt à brancher sur prise européenne 230 V 16 A
- › Bacs gastronomiques non fournis
- › Compatibles avec bacs GN 1/6 et GN 1/3 (voir p. 39)

- › European standards CE
- › Stainless steel frame
- › Adjustable thermostat from 30 °C to 100 °C
- › On/Off switch with power light
- › Ready to plug into European socket 230 V 16 A
- › Gastronorm containers not supplied
- › Compatible with GN 1/6 and GN 1/3 (see p.39)



| MODÈLE   | PUISSEANCE | TENSION   | POIDS  | DIMENSIONS         | CODE   |
|----------|------------|-----------|--------|--------------------|--------|
| MODEL    | POWER      | VOLTAGE   | WEIGHT | SIZE               | CODE   |
| 2-GN 1/6 | 800 W      | 220-240 V | 6,5 kg | 494 x 203 x 225 mm | BECIF2 |
| 3-GN 1/6 | 800 W      | 220-240 V | 7,5 kg | 654 x 203 x 225 mm | BECIF3 |
| 4-GN 1/6 | 800 W      | 220-240 V | 9,0 kg | 814 x 203 x 225 mm | BECIF4 |

Manutention facile  
Easy handling



Nous consulter pour connaître la gamme norme USA/Canada.  
Please consult us to know our range of USA/Canada standards devices.

# Plans de travail

## Working tops

FABRIQUÉ  
EN FRANCE

Les plans de travail améliorent l'aspect général et la propreté d'un poste de fabrication de crêpes. Compacts et ergonomiques, ils intègrent l'ensemble des équipements nécessaires pour davantage d'efficacité. Ils se posent sur une table, un comptoir, etc.

Working tops improve the general appearance and cleanliness of a crepe-making unit. Compact and ergonomic, they incorporate all the necessary equipment for added efficiency. They are to be stood on a table, counter, etc.



- Version une ou deux crêpières
- Plan de travail inox
- Bacs gastronomes et bocaux verre avec couvercle fournis

- One or two crepe makers
- Stainless steel worktop
- Gastronorm stainless steel containers supplied

## PLANS DE TRAVAIL AMOVIBLES | REMOVABLE WORKING TOPS

### PLANS DE TRAVAIL AMOVIBLE 1 CRÊPIÈRE

REMOVABLE WORKING TOP 1 CREPE MAKER

| VERSION<br>VERSION | LONGUEUR<br>LENGTH | LARGEUR<br>WIDTH | HAUTEUR<br>HEIGHT     | CODE<br>CODE |
|--------------------|--------------------|------------------|-----------------------|--------------|
| 1 crêpière         | 930 mm             | 600 mm           | Sans vitre* : 160 mm  | PTEA1A       |
|                    |                    |                  | Avec vitre** : 365 mm | PTEA1A02     |



Modèles équipés d'options  
Models with optional extras

### PLANS DE TRAVAIL AMOVIBLE 2 CRÊPIÈRES

REMOVABLE WORKING TOP 2 CREPE MAKERS

| VERSION<br>VERSION | LONGUEUR<br>LENGTH | LARGEUR<br>WIDTH | HAUTEUR<br>HEIGHT    | CODE<br>CODE |
|--------------------|--------------------|------------------|----------------------|--------------|
| 2 crêpières        | 1 440 mm           | 600 mm           | Sans vitre* : 160 mm | PTEA2A       |



- › Pour crêpières gaz ou électriques
- › Plan de travail inox
- › 2 bacs gastronomes inox 1/3 pour pâtes profondeur 15 cm
- › 2 bacs gastronomes inox 1/6 pour ingrédients profondeur 15 cm
- › Bocaux verre de 0,75 l avec couvercle pour ingrédients
- › Bocal verre de 0,35 l avec couvercle pour ingrédients
- › Vis de blocage pour crêpières

#### Options:

- › Crêpières électriques : CEBIA4
- › Crêpières gaz : CGBIC4
- › Bacs eutectiques 1/3 ou 1/6 réfrigérants
- › Couvercles pour bacs 1/3 ou 1/6

- › For gas or electric crepe makers

- › Stainless steel working top
- › 2 gastronorm stainless steel 1/3 containers - depth 15 cm
- › 2 gastronorm stainless steel 1/6 containers - depth 15 cm
- › 0.75 l glass jars with lids, for ingredients
- › 0.35 l glass jar with lids, for ingredients
- › Locking screws for crepe makers

#### Options:

- › Electric crepe makers: CEBIA4
- › Gas crepe makers CGBIC4
- › Eutectic 1/3 or 1/6 refrigerating containers
- › Lids 1/3 or 1/6 containers

\*No glass \*\*With glass



Ergonomie du poste de travail.  
Ergonomic work station.



Facilité de nettoyage.  
Easy cleaning.

# PLANS DE TRAVAIL À ÉQUIPEMENTS AMOVIBLES

WORKING TOPS WITH REMOVABLE EQUIPMENT

## PLANS DE TRAVAIL

### DEUX CRÊPIÈRES

WORKING TOP 2 CREPE MAKERS

Modèle équipé d'options  
Model with optional extras



| LONGUEUR<br>LENGTH | LARGEUR<br>WIDTH | HAUTEUR<br>HEIGHT     | CODE<br>CODE |
|--------------------|------------------|-----------------------|--------------|
| 1 440 mm           | 700 mm           | Sans vitre* : 160 mm  | PTEB2A       |
|                    |                  | Avec vitre** : 500 mm |              |

- › Pour crêpières électriques
- › Plan de travail inox
- › 2 plateaux récupérateurs de déchets
- › 2 bacs inox gastronomes 1/3 pour pâtes - profondeur 15 cm
- › 3 bacs inox gastronomes 1/6 pour ingrédients profondeur 15 cm
- › 1 bac à eau pour nettoyage du râteau

- Options:**
- › 2 crêpières électriques : CEBIA4
  - › Plateaux de propreté au niveau des plaques de cuisson
  - › Vitre de protection
  - › Bain-marie amovible (non fourni : 3 bacs gastronomes inox 1/6, profondeur 15cm)
  - › Bacs eutectiques 1/3 ou 1/6 réfrigérants
  - › Couvercles pour bacs 1/3 ou 1/6

- › For electric crepe makers
- › Stainless steel working top
- › 2 drip trays for waste recovery
- › 2 gastronorm stainless steel 1/3 containers for batter supplied depth 15 cm
- › 3 gastronorm stainless steel 1/6 containers for ingredients depth 15 cm
- › 1 water tray to clean the spreader

- Options:**
- › 2 electric crepe makers: CEBIA4
  - › Protective plate to keep cooking surfaces clean
  - › Protective glass
  - › Removable bain-marie (not supplied: 3 gastronorm stainless steel 1/6 containers, depth 15 cm)
  - › Eutectic 1/3 or 1/6 refrigerating containers
  - › Lids for 1/3 or 1/6 containers

## PLANS DE TRAVAIL DUO :

### CRÊPES ET GAUFRES

DUO WORKING TOP:

CREPES AND WAFFLES

Modèle équipé d'options  
Model with optional extras



| LONGUEUR<br>LENGTH | LARGEUR<br>WIDTH | HAUTEUR<br>HEIGHT     | PUISSEANCE TOTALE<br>TOTAL POWER | CODE<br>CODE |
|--------------------|------------------|-----------------------|----------------------------------|--------------|
| 1 440 mm           | 700 mm           | Sans vitre* : 160 mm  | 5,4 kW                           | PTEB1B       |
|                    |                  | Avec vitre** : 500 mm |                                  |              |

- › Pour crêpière électrique
- › Plan de travail inox
- › 2 plateaux récupérateurs de déchets
- › 2 bacs inox GN 1/3 pour pâtes - profondeur 15 cm
- › 3 bacs inox GN 1/6 pour ingrédients - profondeur 15 cm
- › 1 bac à eau pour nettoyage du râteau
- › 2 bocaux verre de 0,35 l avec couvercle pour ingrédients

- Options :**
- › 1 crêpière électrique : CEBIA4
  - › 1 gaufrier 180° Easy Clean basculement avant/arrière
  - › Plateau de propreté supérieur pour crêpière CEBIA4
  - › Vitre de protection
  - › Bacs eutectiques GN 1/3 ou 1/6 réfrigérants
  - › Couvercles pour bacs 1/3 ou 1/6

- › For electric crepe makers
- › Stainless steel working top
- › 2 drip trays for waste recovery
- › 2 gastronorm stainless steel 1/3 containers for batter – depth 15 cm
- › 3 gastronorm stainless steel 1/6 containers for ingredients – depth 15 cm
- › 1 water tray to clean the spreader
- › 2 glass jars with lids, for ingredients

- Options:**
- › 1 electric crepe maker : CEBIA4
  - › 1 waffle maker : 180° opening range, Back to front swivelling, Easy Clean
  - › Protective plate for crepe maker CEBIA4
  - › Protective glass
  - › Eutectic 1/3 or 1/6 refrigerating containers
  - › Lids for 1/3 or 1/6 containers

\*No glass \*\*With glass

# Chariots

## Carts

FABRIQUÉ  
EN FRANCE



Les chariots peuvent être utilisés en intérieur ou en extérieur : terrasse, marché, camping... La gamme proposée va du chariot simple à des versions complètes intégrant différents équipements.

Carts can be used inside or outside on a terrace, market, camp site, etc. The line we offer ranges from the single unit to all-inclusive versions with all the equipment.

### CHARIOTS DEMI-LUNE CRÊPES

SEMICIRCULAR CREPE CARTS



| VERSION  | POIDS  | HAUTEUR AU PLEXIGLAS | HAUTEUR AVEC PARASOL | PROFONDEUR | LARGEUR AVEC ROUES | CODE   |
|----------|--------|----------------------|----------------------|------------|--------------------|--------|
| VERSION  | WEIGHT | HEIGHT TO PLEXIGLAS  | HEIGHT WITH PARASOL  | DEPTH      | WIDTH WITH WHEELS  | CODE   |
| Chocolat | 42 kg  | 1 170 mm             | 2 343 mm             | 792 mm     | 980 mm             | KAFB01 |
| Vanille  | 42 kg  | 1 170 mm             | 2 343 mm             | 792 mm     | 980 mm             | KAFA01 |

- › Habillage inox avec décor en impression numérique et film de protection anti-graffiti
- › Plan de travail inox
- › Plateau de service
- › 2 bocaux verre de 0,75 l avec couvercle pour ingrédients
- › Bocal verre de 0,35 l
- › 1 bac eutectique 1/3 réfrigérant avec couvercle
- › 2 bacs eutectique 1/6 réfrigérants avec couvercles
- › Bac à eau pour nettoyage du râteau
- › Protection plexiglas - hauteur 25 cm
- › Parasol bicolore avec inscription monté sur arceau démontable
- › 2 poignées de manœuvre
- › Tablette intérieure de rangement
- › 4 roues dont 2 directionnelles avec frein
- › Emplacement pour bouteille de gaz
- › Accessoires de support des crêpières
- › Stainless steel cladding with digital printing and anti-graffiti protective film
- › Stainless steel working top
- › Serving tray
- › 2 x 0.75 l glass jars with lids, for ingredients
- › 0.35 l glass jar
- › 1 refrigerating eutectic 1/3 container with lid
- › 2 refrigerating eutectic 1/6 containers with lids
- › 1 water tray to clean the spreader
- › Plexiglas protective panel - height 25 cm
- › Two-colour parasol with writing fitted on removable arch
- › 2 handles steering
- › Storage shelf inside
- › 4 wheels, which 2 are directional with brakes
- › Place for gas bottle, depending on version
- › Crepe maker support accessories

#### Options:

- › Crêpières électriques : CEBIA4 - CEBIV4
- › Crêpières gaz : CGBIC4 - CGBIK4

Modèle équipé d'options  
Model with optional extras



Version "Chocolat"  
"Chocolate" version



Version "Vanille"  
"Vanilla" version



Utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur  
For use indoor or outdoor



Ergonomie du poste de travail.  
Ergonomic work station.



Facilité de nettoyage  
Easy cleaning

## CHARIOTS DEMI-LUNE GAUFRES

SEMICIRCULAR WAFFLE CARTS

Version "Chocolat"  
"Chocolate" version



| VERSION  | POIDS  | HAUTEUR AU PLEXIGLAS | HAUTEUR AVEC PARASOL | PROFONDEUR | LARGEUR AVEC ROUES | CODE   |
|----------|--------|----------------------|----------------------|------------|--------------------|--------|
| VERSION  | WEIGHT | HEIGHT TO PLEXIGLAS  | HEIGHT WITH PARASOL  | DEPTH      | WIDTH WITH WHEELS  | CODE   |
| Chocolat | 42 kg  | 1 170 mm             | 2 343 mm             | 792 mm     | 980 mm             | KAEB02 |
| Vanille  | 42 kg  | 1 170 mm             | 2 343 mm             | 792 mm     | 980 mm             | KAEA02 |

- › Habillage inox avec décor en impression numérique et film de protection anti-graffiti
- › Plan de travail inox
- › Protection plexiglas - hauteur 25 cm
- › Parasol bicolore avec inscription monté sur arceau démontable
- › 2 poignées de manœuvre
- › Tablette intérieure de rangement
- › 4 roues dont 2 directionnelles avec frein

- › Stainless steel cladding with digital printing and anti-graffiti protective film
- › Stainless steel working top
- › Plexiglas protective panel - height 25 cm
- › Two-colour parasol with writing fitted on removable arch
- › 2 handles steering
- › Storage shelf inside
- › 4 wheels, which 2 are directional with brakes

### Options :

- › Gaufriers : gamme 180° basculement avant / arrière Easy Clean (voir p.15)

### Options:

- › Waffle makers: 180° opening range, back to front swivelling, Easy Clean system (see p. 15)



Version "Vanille"  
"Vanilla" version



## CHARIOTS À CRÊPES À ÉQUIPEMENTS AMOVIBLES

CREPE CARTS WITH REMOVABLE EQUIPMENT



| VERSION           | NOMBRE DE CRÉPIÈRES | DIMENSIONS             | HAUTEUR PLAN DE TRAVAIL | CODE   |
|-------------------|---------------------|------------------------|-------------------------|--------|
| VERSION           | NO. CREPE MAKERS    | SIZE                   | WORKING TOP HEIGHT      | CODE   |
| Electrique ou gaz | 2                   | 1 565 x 620 x 1 150 mm | 900 mm                  | KCEA02 |

Modèle équipé d'options  
Model with optional extras

- › Habillage aluminium avec décor en impression numérique et film de protection anti-graffiti
- › Plan de travail inox
- › 2 bacs eutectiques 1/3 réfrigérants - profondeur 15 cm
- › 2 bacs eutectiques 1/6 réfrigérants - profondeur 15 cm
- › 6 bocaux verre de 0,75 l et 2 de 0,35 l avec couvercles pour ingrédients
- › 1 bac à eau pour le nettoyage du râteau
- › Vitre de protection
- › Tablette intérieure de rangement
- › 4 roues pivotantes dont 2 avec frein



### Options :

- › Crêpières gaz : CGBIC4 et CGBIK4
- › Crêpière électrique : CEBIA4

# Manèges à crêpes

## Multi crepe makers

Équipé des mêmes plaques en fonte usinée que les crêpières, ce manège à crêpes électrique bénéficie de toute l'expérience Krampouz. Il permet un gain de temps dans la production de grandes quantités de crêpes.

Equipped with the same cast iron plates than the crepe makers, this electric pancake ride benefits from the entire experience of Krampouz. It saves time in producing big quantities of crepes.



- › Nous consulter
- › Please contact us

# Accessoires

## Accessories

### BIEN CHOISIR SON MATERIAU

CHOOSING THE RIGHT MATERIAL

#### INOX STAINLESS STEEL

- Matériau privilégié en cuisine professionnelle, reconnu pour ses qualités hygiéniques.

favoured material in professional kitchen, recognized for its hygienic qualities.

#### BOIS WOOD

- Matériau traditionnel.  
Traditional material.

### BIEN CHOISIR SON RÂTEAU À CRÊPES

CHOOSING THE RIGHT BATTER SPREADER

#### QUEL MODÈLE ?

ROUND OR FLAT?

- Rond : conseillé pour les débutants, il est plus facile à manier.  
Round: advised for beginners, it is easier to handle.
- Plat : outil traditionnel, permet d'obtenir des crêpes très fines.  
Flat: traditional tool, allows to obtain very fine crêpes.

#### QUELLE TAILLE ?

WHICH SIZE TO CHOOSE?

| DIAMÈTRE DE LA CRÉPIÈRE<br>DIAMETER OF THE CREPE MAKER | LARGEUR DE RÂTEAU<br>WIDTH OF BATTER SPREADER |
|--|---|
| Ø 35 cm  | 180 mm  |
| Ø 40 cm  | 180 mm - 200 mm                               |
| Ø 48 cm  | 200 mm - 220 mm                               |

### BIEN CHOISIR SA SPATULE

CHOOSING THE RIGHT SPATULA

#### QUELLE TAILLE ?

WHICH SIZE TO CHOOSE?

| DIAMÈTRE DE LA CRÉPIÈRE<br>DIAMETER OF THE CREPE MAKER | LONGUEUR DE LA SPATULE<br>LENGTH OF THE SPATULA |
|--|---|
| Ø 35 cm  | 300 mm - 390 mm - 400 mm                        |
| Ø 40 cm  | 400 mm - 410 mm - 460 mm                        |
| Ø 48 cm  | 500 mm - 520 mm                                 |

### BIEN CHOISIR SA LOUCHE INOX

CHOOSING THE RIGHT STAINLESS-STEEL LADLE

#### QUELLE CONTENANCE ?

WHICH CAPACITY TO CHOOSE?

| DIAMÈTRE DE LA CRÉPIÈRE<br>DIAMETER OF THE CREPE MAKER | CONTENANCE DE LA LOUCHE<br>LADLE CAPACITY |
|--|---|
| Froment   Wheat  | Blé noir   Buckheat                       |
| Ø 35 cm  | 70 ml                                     |
| Ø 40 cm  | 90 ml                                     |
| Ø 48 cm  | 125 ml                                    |

#### MONOBLOC OU SOUDÉE ?

SINGLE-PIECE OR WELDED?

| LOUCHE MONOBLOC<br>SINGLE-PIECE LADLE | LOUCHE SOUDÉE<br>WELDED LADLE |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| - Utilisation professionnelle         | - Utilisation domestique      |
| - Professional use                    | - Domestic use                |
| - Plus hygiénique                     | - More hygienic               |

# ACCESSOIRES

## ACCESSORIES

### RÂTEAUX À CRÊPES

BATTER SPREADERS

| MODÈLE<br>MODEL | MATIÈRE<br>MATERIAL    | LARGEUR<br>WIDTH | CODE<br>CODE |
|-----------------|------------------------|------------------|--------------|
| Plat / Flat     | Hêtre / Beech          | 180 mm           | ARH18        |
| Plat / Flat     | Hêtre / Beech          | 220 mm           | ARH22        |
| Plat / Flat     | Buis / Box wood        | 200 mm           | ARB20        |
| Rond / Round    | Hêtre / Beech          | 180 mm           | ART18        |
| Rond / Round    | Inox / Stainless steel | 180 mm           | ARI18        |



### SPATULES À CRÊPES

SPATULAS FOR CREPES

| MATIÈRE<br>MATERIAL    | LONGUEUR TOTALE<br>OVERALL LENGTH | CODE<br>CODE |
|------------------------|-----------------------------------|--------------|
| Hêtre / Beech          | 300 mm                            | ASH30        |
| Hêtre / Beech          | 400 mm                            | ASH40        |
| Hêtre / Beech          | 500 mm                            | ASH50        |
| Inox / Stainless steel | 390 mm                            | ASI26        |
| Inox / Stainless steel | 410 mm                            | ASI30        |
| Inox / Stainless steel | 460 mm                            | ASI35        |
| Inox / Stainless steel | 520 mm                            | ASI40        |



### LOUCHES INOX

STAINLESS STEEL LADLES

| MATIÈRE<br>MATERIAL                                   | CONTENANCE<br>CAPACITY | CODE<br>CODE |
|---|------------------------|--------------|
| Ménagère soudée<br>Welded domestic                    | 70 ml                  | ALIM65       |
| Ménagère soudée<br>Welded domestic                    | 90 ml                  | ALIM70       |
| Professionnelle monobloc<br>Single-piece professional | 70 ml                  | ALIP60       |
| Professionnelle monobloc<br>Single-piece professional | 90 ml                  | ALIP70       |
| Professionnelle monobloc<br>Single-piece professional | 125 ml                 | ALIP80       |



## TAMPON D'ESSUYAGE POUR CRÊPIÈRES

INNOVATION

CLEANING PAD FOR CREPE MAKERS



- › Tampon de culottage, de graissage et d'essuyage pour plaques de crêpières
- › Certifié contact alimentaire

- › Cleaning pad for seasoning, greasing and wiping
- › Certified food contact safe

### TAMPON | CLEANING PAD

| DIMENSION<br>SIZE | CODE<br>CODE |
|-------------------|--------------|
| 120 x 90 x 70 mm  | ATE1         |

### RECHARGES | CLEANING WIPES

| DIMENSION<br>SIZE | LOT DE<br>BATCH OF | CODE<br>CODE |
|-------------------|--------------------|--------------|
| 110 x 80 x 0,2 mm | 15                 | ATE2         |



## PIERRE ABRASIVE POUR L'ENTRETIEN DES CRÊPIÈRES

ABRASIVE STONE TO CLEAN CREPE GRIDDLES

Code APA1

- › Pour l'entretien régulier des plaques en fonte usinées sans dégrader la surface
- › Facilite le décapage de la croûte de cuisson
- › Dimensions : 150 x 75 x 75 mm

- › To clean machined cast iron griddles regularly without damaging the surface
- › Makes it easier to remove residue left from cooking
- › Size : 150 x 75 x 75 mm

## PLAQUE EN FONTE POUR CRÊPIÈRE GAZ

### (SANS THERMOSTAT)

CAST IRON FOR GAZ CREPE MAKERS

(WITHOUT THERMOSTAT)



| DIAMÈTRE<br>DIAMETER | PÔIDS<br>WEIGHT | CODE<br>CODE |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Ø 35 cm              | 8 kg            | PCC3         |
| Ø 40 cm              | 10 kg           | PCC4         |
| Ø 48 cm              | 16 kg           | PCC5         |

- › Le rebord et les picots moulés sur la face inférieure augmentent la surface d'échange thermique et ralentissent la déperdition de chaleur.

- › The edge and moulded ridges on the underside increase the heat exchange surface and slow down heat loss.

## PLAQUE EN FONTE POUR GRIL GAZ

CAST IRON GRIDDLE FOR GAS GRILLS



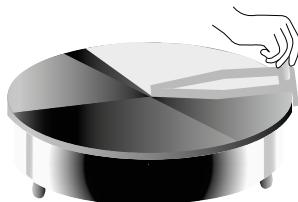
| TYPE DE PLAQUE<br>GRIDDLE | DIMENSIONS<br>DIMENSIONS | PÔIDS<br>WEIGHT | CODE<br>CODE |
|---------------------------|--------------------------|-----------------|--------------|
| Lisse / smooth            | 40 x 46 cm               | 13 kg           | PGA4         |
| Strié / ribbed            | 40 x 46 cm               | 13 kg           | PGB4         |

## KIT D'ÉTALEMENT DE PÂTE

BATTER SPREADER KIT



| POUR PLAQUE<br>FOR GRIDDLE | CODE<br>CODE |
|----------------------------|--------------|
| ø 35 cm                    | AKE83        |
| ø 40 cm                    | AKE84        |



**Système breveté** pour réaliser des crêpes et des galettes rondes et régulières. Étalement facile en un tour de main.

### Le kit comprend :

- › 1 étaleur breveté en inox
- › 1 louche en inox
- › 1 râteau en hêtre
- › 1 spatule en hêtre
- › 1 bac à eau et un pinceau pour nettoyer l'étaleur
- › 1 notice d'utilisation

**Patented system** for making round and even sweet and savoury crepes. Spreading is easy in no time at all.

### Included in the kit :

- › 1 patented stainless steel spreader
- › 1 stainless steel ladle
- › 1 beech spreader
- › 1 beech spatula
- › 1 water container and brush to clean the spreader
- › 1 set of instructions for use

## SETS D'ACCESSOIRES

COOKING SETS



### Set multi contact grill :

- › Spatule, pinceau et brosse
- › Code ASC1

### Set gaufrier :

- › Pic à gaufres, pinceau et brosse
- › Code ASG2

### Set plancha :

- › Pince, spatule et pinceau
- › Code ASP1

### Set gril :

- › Pince, brosse et pinceau
- › Code ASG1

### Multi contact grill set:

- › Spatula, soft brush and steel brush
- › Code ASC1

### Waffle set:

- › Waffle pick, soft brush and stainless steel wire brush
- › Code ASG2

### Plancha set:

- › Tongs, spatula and soft brush
- › Code ASP1

### Grill set:

- › Tongs, soft brush and steel brush
- › Code ASG1

## SPATULES COUDÉES - LAME EN INOX

ANGLED SPATULAS - STAINLESS STEEL BLADE

### SPATULE COUDÉE

ANGLED SPATULA

Code ASC2



### SPATULE COUDÉE LONGUE

LONG ANGLED SPATULA

Code ASC3



#### LONGUEUR TOTALE    LONGUEUR LAME

TOTAL LENGTH

BLADE LENGTH

30,5 cm

17 cm

#### LONGUEUR TOTALE    LONGUEUR LAME

TOTAL LENGTH

BLADE LENGTH

40 cm

21 cm

## PINCE EN INOX

STAINLESS STEEL FOOD TONG

Code API1



› Longueur : 30 cm

› Length : 30 cm

## CLOCHE DE CUISSON EN INOX

STAINLESS STEEL COOKING DOME

Code ACC1

- › Cloche en inox
- › Poignée en plastique
- › Diamètre : 28 cm

- › Stainless steel cooking dome
- › Plastic handle
- › Diameter: 28 cm



## PIC À GAUFRES

### WAFFLE PICK

Code APG1



- › Longueur des pointes en inox : 170 mm
- › Longueur totale : 270 mm
- › Manche en plastique

- › Stainless steel tips lenght: 170 mm
- › Total length: 270 mm
- › Plastic handle

## GRATTOIRS EN INOX

### STAINLESS STEEL SCRAPERS



#### TYPE D'APPAREIL

#### APPLIANCE TYPE

#### LONGUEUR

#### CODE

#### LENGTH

#### CODE

|                               |        |      |
|-------------------------------|--------|------|
| Multi contact grill           | 135 mm | AGC1 |
| Gril profondeur / Depth grill | 135 mm | AGC2 |

## PINCEAU EN SILICONE

### SILICON BRUSH

Code APS2



- › Pour multi contact grill et gaufrier et plancha
- › Manche en inox - L : 195 mm
- › Longueur totale : 262 mm
- › Poils en silicone résistants haute température

- › For multi contact grill and waffle iron and plancha
- › Stainless steel handle - L: 195 mm
- › Total length: 262 mm
- › High temperature resistant silicon bristles

## BACS GASTRONORMES EN INOX ET COUVERCLES

### GASTRONORM STAINLESS STEEL CONTAINERS AND LIDS



| FORMAT DE BAC  | CONTENANCE | PROFONDEUR | CODE BAC       | CODE COUVERCLE MONOBLOC AVEC ENCOCHE |
|----------------|------------|------------|----------------|--------------------------------------|
| CONTAINER TYPE | CAPACITY   | DEPTH      | CONTAINER CODE | SINGLE-PIECE LID WITH NOTCH CODE     |
| 1/6            | 2,4 l      | 150 mm     | ABI2           | ACH2                                 |
| 1/3            | 5,7 l      | 150 mm     | ABI4           | ACH4                                 |

## BACS GASTRONORMES EUTECTIQUES ET COUVERCLES

### GASTRONORM EUTECTIC CONTAINERS AND LIDS



| TYPE DE BAC    | CONTENANCE | PROFONDEUR | CODE BAC       | CODE COUVERCLE MONOBLOC AVEC ENCOCHE |
|----------------|------------|------------|----------------|--------------------------------------|
| CONTAINER TYPE | CAPACITY   | DEPTH      | CONTAINER CODE | SINGLE-PIECE LID WITH NOTCH CODE     |
| 1/6            | 1,0 l      | 150 mm     | ABE1           | ACF3                                 |
| 1/3            | 3,8 l      | 150 mm     | ABE2           | ACF2                                 |

- › Bacs plastique
- › Paroi réfrigérante
- › À stocker vide au congélateur
- › Restitution du froid durant 8 heures selon conditions d'utilisation

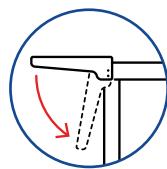
- › Plastic containers
- › Refrigerating wall
- › To be placed empty in freezer
- › Releases cold for 8 hours according to the conditions of use

## CHARIOT PLEIN AIR EN INOX

OUTDOOR CART - STAINLESS STEEL

Code KHEA05

- › 2 tablettes latérales rabattables
- › 1 tablette inférieure
- › 1 porte-accessoires
- › 2 roues
- › Dimensions chariot : 140 x 59 x 85 cm
- › Dimensions plan de travail : 75 x 48 x 80 cm

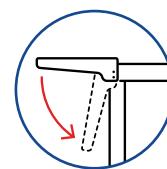


## CHARIOT PLEIN AIR COMPACT EN INOX

OUTDOOR COMPACT CART - STAINLESS STEEL

Code KHEC01

- › 1 tablette latérale rabattable
- › 1 tablette inférieure
- › 2 roues
- › Dimensions chariot : 84 x 56 x 82 cm
- › Dimension plan de travail : 54 x 48 cm



## HOUSSE POUR PLANCHAS

OUTDOOR COVER FOR PLANCHAS

Code AHP2

- › Housse en polyester imperméable
- › Enduction acrylique
- › Pour planchas GECII2 et GGCIO2



## HOUSSES POUR CHARIOT PLEIN AIR

### OU PLEIN AIR COMPACT

OUTDOOR COVERS FOR OUTDOOR CART

#### HOUSSE CHARIOT PLEIN AIR

OUTDOOR COVER FOR CART

Code AHC1



#### HOUSSE CHARIOT PLEIN AIR COMPACT

OUTDOOR COVER FOR COMPACT CART

Code AHC2



- › Housse en polyester imperméable
- › Enduction acrylique
- › Cordon élastique de serrage

- › Waterproof outdoor cover made with polyester
- › Acrylic coating
- › Drawcord elastic

## CAPOTS EN INOX POUR PLANCHA

S/S COVERS FOR PLANCHA



| DIMENSIONS<br>DIMENSIONS | POUR PLANCHA<br>FOR PLANCHA | CODE<br>CODE |
|--------------------------|-----------------------------|--------------|
| 66 x 39 x 11 cm          | GECI2 & GGCIO2              | ACP2         |
| 77 x 47 x 15 cm          | GGCIC4                      | ACP3         |
| 36 x 39 x 11 cm          | GECIC3                      | ACP4         |

## APPAREIL À FORMER LES CORNETS À GLACE

DEVICE FOR SHAPING ICE CREAM CONES

Code ACG1

- › Cône et poignées en plastique
- › Plateau et socle en inox
- › Code poignée cône : ACG2
- › Plastic handle & cone
- › Stainless steel tray and base
- › Code cone handle: ACG2



## PORTE CORNETS À GLACE

ICE CREAM CONES HOLDER

Code APC1

- › Porte cornets en inox
- › 4 emplacements pour cornets de diamètre 40 mm
- › Dimensions : 325 x 125 x 145 mm
- › Stainless steel cones holder
- › 4 holes - diameter 40 mm
- › Size : 325 x 125 x 145 mm
- › For different sizes of cones



## PORTE GAUFRES SUCETTES

WAFFLE POPS HOLDER

Code APS3

- › Support en inox pour gaufres sucettes en inox
- › 6 emplacements pour bâtonnet ABH1, diamètre 20 mm
- › Dimensions : 300 x 112 x 31 mm
- › Stainless steel waffle pops holder
- › For 6 ABH1 sticks for waffle pops
- › Size: 300 x 112 x 31 mm



## LOT DE 500 BÂTONNETS POUR GAUFRES SUCETTES

BATCH OF 500 STICKS FOR WAFFLE POPS

Code ABH1

- › Bois de hêtre
- › Dimensions : 130 x 19 x 2 mm
- › Beech wood
- › Size: 130 x 19 x 2 mm



## BOUTEILLES POUR CHAUFFE CHOCOLAT / CHAUFFE SAUCE

BOTTLES FOR TOPPING WARMER

### BOUTEILLE SPÉCIALE PÂTE À TARTINER

CHOCOLATE SPREAD BOTTLE

Code ABM1

› Contenance : 590 ml

› Capacity: 590ml

Code ABM3

› Contenance : 946 ml

› Capacity: 946 ml



- › Conseillée pour préparations épaisses
- › Bouteille et bouchon en plastique alimentaire
- › Bouteille FIFO®
- › Valve en silicone
- › Bec verseur spécial pâte à tartiner

- › Recommended for thick preparations
- › Plastic bottle & cap
- › FIFO® system bottle
- › Silicone valve
- › Chocolate spread specific spout

### BOUTEILLE 3 BECS VERSEURS

3 SPOUTS LEAD BOTTLE

Code ABM2

› Contenance : 1000 ml

› Capacity : 1 000 ml



- › Conseillée pour préparations liquides
- › Bouteille et bouchon en plastique alimentaire
- › Bouchon à 3 becs verseurs
- › Bouteille graduée

- › Recommended for liquid preparations
- › Plastic bottle & cap
- › 3 spouts lead
- › Graduated bottle

## PANIER À ŒUF

EGG BOILER BASKET

Code APO1

- › Panier en inox
- › Compatible avec le cuiseur à œuf Krampouz BECIE1

- › Stainless steel egg boiler basket
- › Designed for the egg boiler Krampouz BECIE1



## TABLIER

APRON

Code ATC1

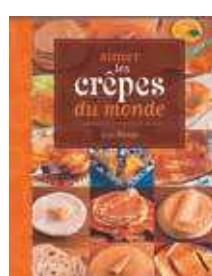
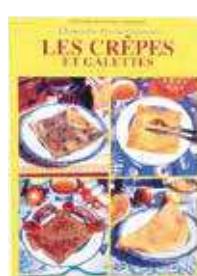
- › 100 % coton
- › Tour de cou ajustable

- › 100 % Cotton
- › Adjustable neckband

## LIVRES

BOOKS

| TITRES<br>TITLES            | LANGUE<br>LANGUAGE | CODE<br>CODE |
|-----------------------------|--------------------|--------------|
| "Les crêpes et galettes"    | Français           | ALR4         |
| "Les crêpes et galettes"    | Anglais            | ALR41        |
| "Les crêpes et galettes"    | Allemand           | ALR42        |
| "Aimer les crêpes du monde" | Français           | ALR13        |
| "Les recettes à la plancha" | Français           | ALR11        |
| "Plancha Bretagne"          | Français           | ALR12        |





**CRÊPIÈRES**

**GAUFRIERS**

**CONTACT GRILLS**

**PLANCHAS / GRILS**

**APPAREILS DE  
MAINTIEN AU CHAUD**

**PLANS DE TRAVAIL**

**CHARIOTS**

**MANÈGES À CRÊPES**

**ACCESSOIRES**



**KRAMPOUZ SAS**

Z.A. de Bel Air | 29700 PLUGUFFAN (FRANCE)

Tél. +33 (0)2 98 53 92 92 | Fax +33 (0)2 98 53 92 93

[www.krampouz.com](http://www.krampouz.com)

[contact@krampouz.com](mailto:contact@krampouz.com)



Retrouvez les films de démonstration sur notre chaîne